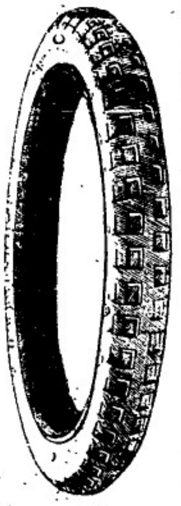
英一千九百廿一年九月十號

惟一存貨人哥朗尼吾摩托公司住烏節律一百八十九號



PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
189, Orchard Road.

Ambrosoli Moppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

第一萬一千六百七十四號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. II, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥劳實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN CAM.

德律風一千一百六十四號

◆緊要廣告◆

本公司有大帮頂靚之鑽石出售物美價廉無能與比諸商如欲看各種石寶者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鏢之唯一代理人 金質銀質鋼質鎳質的均有存貨請移玉來觀爲幸

本坡諧實得功E號門牌

威香及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

惟一代理人

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

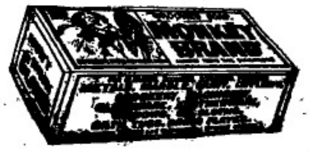
(INCORPORATED IN STRAITS SETTLEMENTS).

MERCHANTS.

代理下列代各梘

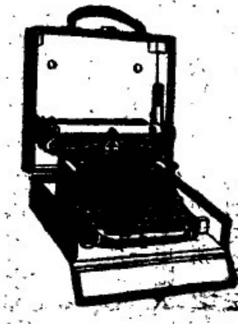
SUNLIGHT SOAP

LIFEBUOY SOAP



彌氏大蝶銀箱獨頭啤酒金牌臣尼氏之烏嘜酒摩羅氏餅干稍物機蠟器銀匙叉綠鉤頭奴等等貨均備待辦

哥郎拉之旅行打字機



頂上威士忌酒

英一千九百廿一年八月八號

◁注意　尼蘇魯麥芽牛乳　注意▷

NESTLE'S MALTED MILK.

◁最宜衛生之飲料▷

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

◆注意 招徠廣告

一人之健康是爲致富之種惟一人之健康是全由精潔之食品得來一時尼蘇魯麥之乳牛芽其價值不啻千百金鎊焉以其係由五十年間之苦力經驗始得製成此完全無害實在有益之完全食品也此乳乃由最强健無病之羣牛搾來嗣又經種種之化驗手續將乳內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後遂將之雜入由發芽麥內所抽出之精質內而轉製成此最宜衛生之完全飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有强壯發育身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於晚間飲之則可得安適之睡而若以之飲於嬰孩者則嬰孩必發育健康誠爲嬰孩必需之最良食品也且預備之手續又極易凍熱滾水皆宜和入攪而飲之便可振神健腦矣請余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣各藥房及各飲食店均有出售此佈

英一千九百廿一年八月九號

外科聖藥

紫雲膏。

專治外科及花柳破爛各瘡止痛生肌功效卓著屢試屢驗萬無一失確稱外科聖藥環球無二如不奏效原銀奉還

爲薑末有至寶之靈藥 每小樽兌四角大樽六角各藥店均有代售

添製 梅毒藥水 每樽兌弍角 花柳骨痛水 每瓶兌五角

鼻匪止欬丸 每丸兌角半 珍珠明目散 每樽兌弍角

總發行 石叻長泰街口門牌五十弍號 萬川和 戊午副醫陸軍醫前任同濟醫院醫席 曾有源謹識

民國十年二月一日

論說

今日之教育方針（四續）（下士）

（一）今後華僑之教育方針

觀以上之比較。可知南洋華僑之教育。尚在極幼稚時代。吾人居此者如此之衆。生育居此之類。對于教育一事。能不與以相當之注意乎。有教育。然後吾民族能力可以發展。有教育。然後吾國家地位可以增高。然則吾僑胞今日之教育方針。能不趨于實在能力四字乎。

吾嘗言之矣。實在能力。由物質文明而生。物質文明。實根基于科學。而今日之南洋情形。適亦最宜于科學教育。如各種專門工業教育。專門農業教育。是也。故吾人欲發展吾人之能力。在南洋實較在國內爲易。在今日實較將來爲易。其故當如下述。

大凡言教育者。不但當抱一定之宗旨。亦須體察當地之情形。然後可定教育事業進行之步驟。今日言南洋之教育。亦當先言南洋各地之情形。南洋各地。本爲馬來蠻荒之域。處歐人管轄之下。雖歷若干年。然開闢之功至今未竟。各處物質文明之啟發。實亦需人。吾華僑居此人數如此之衆。地方上所有各事。不論其爲政府所辦事業。或爲私人工商各業。我華人實有參與其事之機。蓋此種種事業實亦非我華人之助力不辦。此種情形。不但吾人自會。實亦歐人所公認者也。雖然。同在一種事業之中他人之地位高。華人之地位低也。他人之利益大。而華人之利益微也。譬諸地方工程事業。工程師及包工者爲他人。而工頭苦力爲我華人。工程師之地位高。苦力地位低。包工者所得利益大。而工頭苦力所得甚微也。是我華人對于各項事業。雖有參與之機。此時雖正當各種事業舉辦之時。然而我僑胞終不能與人競爭。實在能力缺乏之故也。吾故曰 觀南洋今日之情形。知我華僑之舉辦科學教育。不可一日緩也。

如我華僑能辦採礦工程專門學校。則採礦工程師不必他人矣。如我華僑能辦建築機械工程專門學校。則建築工程師。機械工程師。亦可由我華人爲之矣。推而言之。是凡一切高等位置。莫不可由我華人爲之。若此則一切高等事業。亦莫不可由我華人辦之矣。若此則吾人在社會上之位置增高。不啻我國家之地位增高也。吾人在社會上之能力發展。即我民族之能力發展也。吾故曰我華僑今後之教育方針當在應用科學之專門教育也。

以今日此間之教育狀況而言專門教育。似覺未及其時。然而數年之中。多設中學校。對于科學。如理化算學之類。特別注意。然後設工業農業專門學校十年之內。其成績勝有可觀者矣。完

◆製造書簿皮之布及線索出售

啟者茲本館新到製造書簿皮之上等布及造書簿之大小線索出售 諸君有欲購用者請至本館選擇可也

民國十年二月廿九日 本館謹啓

譯電

○留學法國之中國女學生

十八號英京電。巴黎消息。謂肄業法國大學之中國女學生。已多數決意於英國婦女俱樂部。將伊等所有之裝飾品售去。以便將所售之銀。作明年學費之用途云。

○法國之罷工風潮

十八號英京電。綠織工人罷工風潮。已有解體之象。羅伯城中之綠織廠。多已開工。工人允受十巴仙之減。里尾城中之之廠亦已復業。惟以合約異見。紡織會議又再決議再行罷工云。

○國際聯盟會近事

十八號巴黎電。國際聯盟關於上士里斯亞之提說。當由公使會議依法律手續。再行討論。該公使會議當於明日開會。英公使哈定爵士。可望於今日由英京抵步云。

曾任國務部秘書多思氏。現任振尾華萬國勞工事務部之顧問員者。已由社會黨得力權柄由代表團退辭。專任顧問之職云。

○美國鐵路

十八號英京電。紐約消息。鐵路部部長。在施卡哥設立所者。宣言謂將裁減薪金之告白。改爲裁減運費事。借以打消風潮之舉。斷不可照行者。以如此舉動其實現者。鐵路財政狀況。更因而危急。且車頭機師聯誼會之會長。曾請政府可將各鐵路收爲國有。借以打消工人風潮。此事當必實行也。

○愛爾蘭事務誌略

十八號英京電。探聞愛爾蘭和會。當於十一日廿號續議新督代表於今在都政司署與苗治氏磋商種切云。

選電

●汲金純昨抵熱河就都統任

●外傳日皇病甚

●湘鄂和平條件要求湘鄂贛三省各將武昌長沙間及長沙萍鄉間之鐵路劃分管理吳佩孚以鐵路歸交通部直轄嚴行拒絕

●張動派宋某代表謁見張作霖聞因張作霖意欲推薦張勳爲三特別區巡閱使張勳仍然希望巡閱長江以故派員協商並聞張作霖運動以馮麟閣爲新疆督軍而兩張之間復有重要問題協議

●駁魯案覆文顏惠慶昨午面遞日使小幡

●張作霖逼靳雲鵬速決任張勳爲蘇皖贛巡閱使問題否則請改任西北籌邊使並將許蘭洲調任綏遠都統馬福祥任新疆督軍

●曹錕向某國商訂軍械兩批値銀二百二十萬

●張作霖決意入關先赴保定商議時局後再晉京解決靳閣問題

●劉存厚電靳雲鵬謂川東出成都空虛請飭馮玉祥出兵漢中牽制陳樹藩彼準兩星期可襲成都

●張紹曾電劉湘請勸川軍離鄂並保證直軍不侵川省

●吳佩孚電告川軍已退歸興山句日內儘可肅清鄂西

●姜桂題已允就陸軍檢閱使設署北通州毅軍之調入關餉由部担發

●京政府授吳佩孚上將蕭耀南杜錫珪張福來各勳二位雙拾節發表

●許蘭洲到京挽靳雲鵬並陳述活佛傾向中央請改內外蒙爲行省

●內定趙玉珂任直魯豫副巡閱使張福來任兩湖副巡閱使

●葡使語人澳事係局部問題余並未向部抗議報載不確

●劉湘允罷兵惟潘正道仍欲堅守巴待時而動

●吳佩孚自南津關返宜昌定今日赴岳州三日內返漢口

●京漢鐵路本年虧折七百餘萬請交通部維持

●陳獨秀因編書有過激嫌疑昨被法界工部局拘訊判交保五百兩

◆生理聲明

啟者大坡大門內門牌五號合勝公司炭店生理原乃李經池江玉印二人於去年十一月間合貲經營歷來無異迨至本年五月間李經池志圖別業經將合勝公司股份完全抽出批銷傳內爲證茲再招到洪適玉君入貲合創仍作洪合勝號從此洽心經營以後生理盈虧皆洪乃玉江玉印二人遣化與李經池無干合應聲明以免後論至於舊日合勝公司有與諸寶號來往限目限一禮拜內在來理會過期自恢倘舊時有擔保揭借等事惟向經手是問與啟洪合勝號無涉合應聲明以免後論

大英一千九百廿一年十月十八號

中曆辛酉九月十八日

洪合勝白 甲

叻報附張

每日隨報附送

星房虛昴停刊

要件

●非法政府代表中國荅魯案日牒全文

北京政府荅覆九月七日日本請開魯案談判之牒文。。大旨如下。。中國對於中日間山東重要問題。。甚願早日解决。。恢復主權與土地。。中國所以迄今未能與日本開始談判者。。因日本所要求之談判基礎。。均屬同一性質。。或爲中政府與國民所極反對者。。或爲中政府與國民所從未承認者。。且日本於山東問題雖曾發表許多廣泛之宣言。。實則並無在根本上可以接受之計畫。。故此案遂延宕多年。。大出中國之意料。。九月七日日本以說帖之方式提出解决山東問題之條件。且附以小幡君口頭聲明。。謂日本因撤軍中日友誼　决定此種公允之計畫。。以爲最後之讓步云云。。中政府審愼考慮後。。覺日本之新條件。。探諸中政府之屢次宣言。。中國全體人民之希望。。中國與列强條約中之原則。。仍多牴觸。。日本如以此項條件爲最後之讓步。。則適足證明日本無解决此問題之意。。例如（一）膠州租借約在中國對德宣戰之時即作終止。。日本今乃以軍隊占據租借地。此項土地固應無條件交還中國。。不復有任何租借問題可言。（二）關於膠州灣開爲商埠以利便友邦商業與僑民居住一節。。中國前已以此意照會列强。故無設立任何外國租界之必要　再與業關係一國人民生活。。依照各國通例。外人不得在該國境內從事墾殖。。外人依據在德人制度下合法手續而得之權利。。固可尊重。。但在日本軍事占領時代違背法律與條約而以强力威迫所得之權利。。則絕不能承認　尤有進者。。主張開放山東城鎭闢爲商埠之條款。。雖與中國發展商業之意相合。但城鎭之開放。。應由中國自行察視情形而擇定之。。至於關於商埠開放之條例。。中國定以便利國際商業並依照自闢商埠之向有手續釐定條例爲目的。。爲此事殊無預先談判之必要。。（三）中日合辦膠濟鐵路一條。。爲全國人民所反對。。蓋在各國鐵路制度務求統一。合辦既與鐵路管理之統一有碍。。且損及國家之權利與主權。。中國鑒於以前合辦事件之弊害。。與糾正之不可能。故今不能承認合辦之原則。。膠濟鐵路及其管理權應完全交還中國。俟公估其資本與產業之價値後。。該路全價値之半數。。由中國於規定期限內償付之。至於膠濟鐵路附近前由德人開辦之礦產。。其開辦計畫。。應照中國礦產法規定之。。（五）關於推廣膠濟鐵路之建築工程。。即濟順路線與膠徐路綫。。中國自當與國際銀行團談判之。。至於烟濰鐵路。。則屬另一事件。。不能與此並談也。。（六）青島稅關。。從前設於租借地內。。其管理法與他處稅關不同。。租借地既經交還。。則稅關應全由中政府管轄。不能異於他處也。。（七）租借地內公共產業。。範圍甚廣。。未可僅以供（行政上用途）之一部分爲限（按此意指覆日牒中所稱此項產業應在原則上交還一語。。殊欠明晰）如日本果有誠意願將公共產業一併交還中國。。則應將各種官產半官產地方公產及其他公產與事業交還中國。。故關於此條約無任何特別辦法之必要。。（九）日兵撤出魯省之問題。。與交還膠州租借地。毫無關係。中政府己屢請日本撤兵。日本佔領旣應立卽完全退出。方爲正當。。至膠濟鐵路之警備事宜。。中國當卽派遣警路警以接收之。。以上所云。僅就日牒之主要條件爲中政府所視爲不能滿意。。且實有明白宣布之絕對必要者而言之。。中國鑒於兩國意見之顯然不同。且慮此案將久不解决。。故保持其自由。。得於遇有相當機會時。。自覓解决之法。。以上係照日牒條件逐條荅覆。。其第四與第八兩條。則無庸荅覆也。。又函云。。中國之覆文。。因於日本說帖中。。祇應允一條。餘皆反對。故小幡公使。。並未正式接受。。或將退還亦不可知。。

叢談

◆母子變夫妻之諧聞

（漫州區）梁邑第二區。排塘材。。黎門某氏。。素善降神之術。。家中處奉三娘。。鄉人之往問者。。接踵而至。而聞某氏於降神時。。必以三娘自稱。。以愚無知。。令其子同時亦以降神討活。。自稱爲三爺。。聞者謂如此。。母子之間。。已變成一雙絕妙夫妻矣。。故皆引爲笑談云。

于歸以來素體虛弱

王仲波君之證書爲有益於婦女且亦有益於男子之有妻子多病瘦弱無力之輩也按王君仲波係廣東東莞之紳士也其來函盛稱韋廉士大醫生紅色補丸曾賜幸福於彼之家中彼不矢勿忘也其原函錄左

室人自于歸以來素體虧弱月信愆期數年之內小產多次竟致身體益形殘延醫服藥虛耗金錢毫無功效後閱報章見韋廉士大醫生紅色補丸專治婦科諸症余卽購買與內子試服不意服至一月後精神加增經期有信於是翻心連服而胃口大增氣血充裕身體轉爲肥胖較前者尤如兩人矣更喜不滿一載則熊夢有徵遂得弄璋之慶今小兒已經五歲母子均甚精健異常韋廉士大醫生紅色補丸所賜者也飲水思源焉能忘恩援書數語以表感悃

韋廉士大醫生紅色補丸有反弱爲强轉危爲安之奇功非獨對於婦女如此卽男子亦莫不皆然也蓋丹丸由其補血健腦之功曾經治愈天下各處無數之患血薄氣衰　諸虛百損　少年斲傷　胃不消化　瘋濕骨痛　臀尻酸楚　腰骨疼痛等症以及將近患癆症等病狀者凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士厘街六號韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

婦女衛生小書奉送

其書名曰思婦女專治婦科疾病以及婦女衛生要旨如欲索取卽須寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

閣下晨興有覺神思懶倦否

如覺神疲懶倦乃是肝經失調也其餘肝木不和之病狀乃是大便秘結腰背疼痛胃納不進胆汁不調疾病頭痛動氣惱怒神思懶倦其治法以平肝利便爲要服用紅色清導丸必能利胆汁使逐日大便暢通有序且此丸和平潤腸導滞功力自然服之並無肚腹絞痛之弊卽如山東來坡中與公司參錦廷君來示云鄙人前因大便乾燥異常不思飲食購買服獨自服紅色清導丸以來體質非常舒服飲食有味足徵清導丸有神之力體質雖小而效力甚大特此敬告同病韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡士厘街六號韋廉士醫生藥局函購每一瓶郵六角郵力在內原班卽寄

△注意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今署沽定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀　貴處無從購買此藥以可照價滙來該項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之款

星架坡韋廉士藥局謹啓

英一千九百廿一年二月二十八號

狗頭標烏蜜酒

此項上烏蜜酒各酒店均有沽賣者以便　諸君購用

新嘉坡總代理人　吉甯實得力　錦興公司　門牌十三號

英一千九百廿一年二月一號

廣東

◉龍州敗退桂軍將成流寇

桂軍自失守龍州後。均紛紛敗退。聞韓彩鳳等所部。近已竄入十萬大山。此項人數。約有六千之譜。據熟悉該地情形者。皆十萬大山。異常高峻。險阻。內多可耕之地。糧食一項。自足敷用。無待外求。然則此等殘餘之桂軍。殆又將成爲流寇矣。

◉南寧附近又有警耗

近據某方面消息。謂粵軍攻入龍州後。附近南寧某處。忽被桂軍反攻。幷被攻入。以故陳總司令剋下向離即行退省。幷探調陳總司令離邕以來。陸續抽調粵軍東還。以龍州戰事吃緊。爲加厚前線兵力故。又將駐邕軍隊陸續調往攻龍。遂致僅得軍隊一營留邕。猝被某處桂軍伺隙來攻。不能抵禦。故該處即失守。刻下陳總司令正急調別軍反攻云云。

◉孫文出師之堅決

孫文出師援鄂一事。已叠紀前報。惟此事非陳炯明所甚贊成。因此未克果行。頃聞孫決志出發。如其勝也。則以行營爲總統府。隨地隨時設立。否亦決不返粵。局促一隅。惟金錢接濟問題。則須粵政府供給。故迭電陳炯明嚴重交涉。大有不達目的不休之勢云。

◉武鳴粵軍內變

聞駐守武鳴之粵軍。不知何故。忽然發生內變。或云該軍爲洪兆麟所部。或云爲[illegible]所部。尚未得確實。惟陸續將退出武鳴後。仍據守離城二十里之大鳴山。所部桂軍。尚有二千餘人。且勾通土匪。以圖滋擾。聞武鳴有變。漏夜率隊進攻武鳴。至南寧之電線電話。均已中斷。來往之馬路。亦已梗塞。因此消息不通。現在陳總司令已由南寧調兵赴援云。

◉陳炯明將有肅清桂省之布告

昨有某部軍官由桂返粵。述及桂事。據云。粵軍於三十日攻下龍州後。尙擬將桂西各屬一併收復。以爲一勞永逸之計。正在繼續進兵。忽接武鳴失守警耗。迫得折回援救。以固根本。及初四日收復武鳴後。初六日陳總司令。曾召集會議一次。決定將軍事收束。不再用兵。所有各屬善後事宜。均交由馬省長辦理。議畢。當即飭軍隊將某某起草。將此次廣西用兵。及現在全省肅清情形。佈告中外。該佈告發表後。隨即下令定期班師云。

◉福軍統領因賭被捕

日來省中查禁烟賭甚嚴。數日前有憲兵多人。聯赴佛山西便巷某牌館搜查。當場搜出烟賭。幷拿去多人。爲現駐佛山福軍統領李芳。因在牌館被捕。故李所部。全然不知憲兵。即祠李搭車返省。將上火車前。李左右人向憲兵討情。卒以二萬金交給。始得了事。據即將李釋放云。

◉省議會擬請撤銷公路處

東公路處自設立後。每與市政廳爭公產官產之權。故於權限上。常因一地一舖之爭執。竟至久而不決。如日前因舊右都衙署之相持不下。以致意見相左。兩相聚訟。公路處職員。又每因一地一契之查驗。動輒遷延日久。藉端需索。以致地方人民。嘖有煩言。且有舉報逆產。則不問其眞僞。必先封而後議。因之更爲騷擾。查該機關原係官產處之變相。本可裁併。頃聞省會以其騷擾人民。且屬駢枝機關。擬咨請省長撤消云云。

◉提議撤銷北江護商隊案

爲查南韶連所屬一帶。受護商隊之害久矣。然其始亦祇鎮鳳同眠。遇匪不追擊。被刼不負責。如斯而已。爲害猶淺。今則病民禍商之舉。愈演愈兇。畧舉一二言之。有如仁化。則公然販鴉片。相商承包。烟禍遍於全邑。任控不悔。又如英德屬之神前江。則搶刼日有所聞。保護旣已不力。乃過客船上落。亦必勒抽護費。偶有不遂。鎗拿隨之。又如連陽江。則商民鑒於種種阻滯留難。追於無可奈何。貨船來往。久已別僱軍隊。或綠林豪客護送。習以爲常。而該護商分所。尤復坐征護費。值百抽二。至今未已。現在南韶連全屬。無一片乾淨土。烟賭林立。盜賊如毛。河道梗塞。商務凋敝。人民困苦。火熱水深。非藉商隊有以致之耶不予撤銷。夫豈可者。夫以北江護商隊。每年收費。統計不下四十萬。果得由地方商民。移此以作聯團自衛之用。亦何難水陸兼顧。清除匪患。剋期而致太平。無如商隊積習相沿。動視此爲無限寶藏。寧使南韶連人民。輾轉死亡於護商隊旗幟之下。不願舉商費之大利。一旦還諸地方商民。歷年以來。一任商民痛恨。曾議控訴。悉置不問。由此之故。吾民遂受盡護商隊直接間接之害。亦惟有終日呻吟。竊歎相期。坐以待亡。即欲於聯團自衛中。覓一生路。而苦於形格勢禁。有所不能。痛哉。竊謂天下商民之困苦。蓋未有甚於南韶連者矣。本議會爲代表民意機關。豈無坐視。爲此提議咨請省長轉咨總司令。務將北江護商隊。剋日撤銷。以除大害。而蘇民困。是否有當。請付公決。提議人賴冲猷。贊成人黃福熙。張春霖。蔡文標。盧熾。李宏基。林中震。

◉南華游藝會演劇

南華游藝會。對於地方慈善教育事業。每多舉辦。久爲人士稱許。故會務日形發達。頃該會特於雙十節國慶日排演新劇。由會員自行組織。其內容於社會人心大有關係。所收劇費。完全撥作義務教育之資云。

◉雙十日孫文宴客

雙十國慶日孫文已發出通令各機關。均於是日放假一天。以示慶祝。幷於是日。在府中設筵。宴會各國駐粵領事。亦均分別柬請。已派定朱念祖等數人。爲外賓招待員。

◉東莞知事被捕案三誌

現任東莞縣知事黃春霖。違抗命令。擅將區委任人員鎖禁。幷將石龍分所乙班警長王某。毆至重傷。昨在東堤酒樓被捕。經公安局司法科員何伯良審訊。黃祗圖曾制止省委新所長接任。帶城團部看管。幷無鎖禁至被捕時。亦祇係在樓飲花酒。幷未打牌情事。後經被毆致傷之王警長。上堂指証。當時種種兇暴情形。黃始俯首無詞。昨已解錄供詞。稟解總司令訊辦矣。

◉馬庄巷口謀殺案尸獲犯

一區分署前街馬庄巷口昨日發生之謀殺案。現經破獲案中主要男女二名口。據聞死者爲黃姓惠州人。有妻室現在青雲直街開設縫衣店。夙與女子劉妹姘識。已非一日。劉子年前出嫁後。未忘舊好。仍復與往來。蕭至引黃入室。適爲伊夫區某所見。至昨晨區令劉妹致函死者。約於四牌樓世美樂園。該函到店時。死者之兄某。曾一寓目。及被害時。當即赴警署報案。後由該區知會第二區署。派警按址。到漢家里四號。將劉妹拘獲。又在大石街三巷八號。將劉妹之親夫區某拘獲。解同一區分署。其動手行兇。究竟是否區等所爲。已訊取相供。轉解公安局訊辦矣。

◉粵軍攻下龍州餘聞

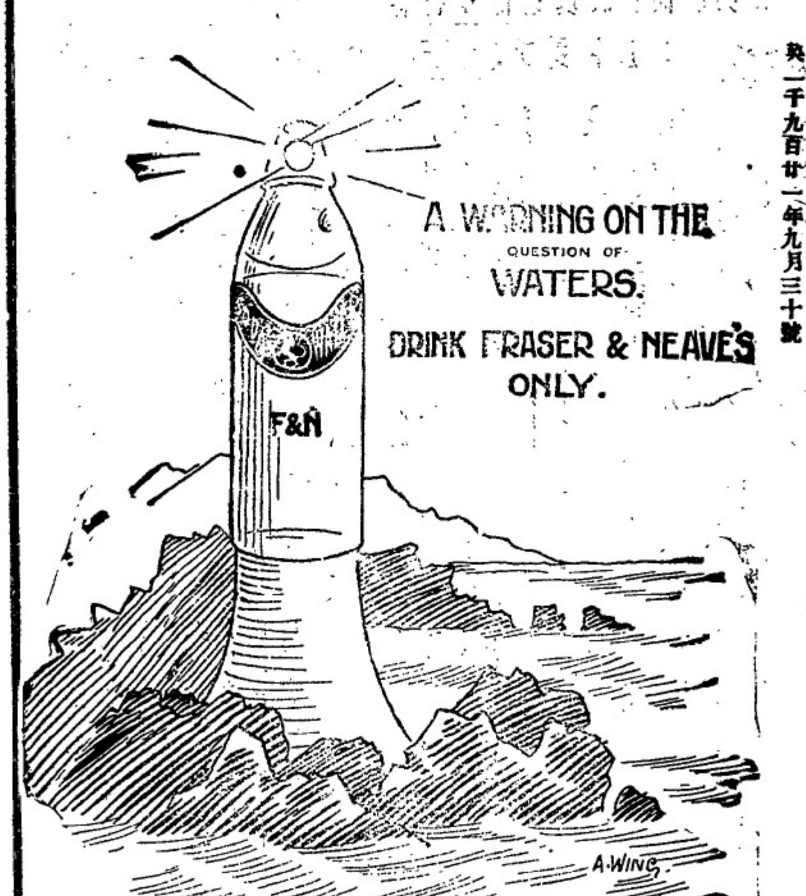
攻下龍州之消息。連日皆有軍界人員返省。所傳龍州消息。紛紛其說。惟聞此次攻入龍州。較之攻入梧州時所獲尤多。梧州祇係擾攘烟土。龍州則除烟土之外。槍炮子彈。各種軍用品物無算。貴重物件。亦不知凡幾。龍州本舊稱富庶之區。祇因陸譚諸人。將南寧武鳴等處。所有精華。盡行運往。以爲藉此天塹。可以固守。倘有意外。亦可以由此入越。不料越督不許假道。迫得作死守之計。聞首先入城各粵軍。莫不大有所獲云。

◆◎招徠廣告

燈塔之於海舶。僅示來往輪船以平安之海道輝里沙及尼夫公司是爲（清源）之製造凡該公司所製之汽水皆爲最良最平安之飲料也

欲保平安請飲本公司之汽水

一千九百廿一年九月三十號



頂上青鷹進米再到叻

註冊商標別人不得冒用

啟者本棧火礱所出之一號之青鷹標米
也成推爲各庄白米之冠詎前年饑荒
糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見
政府管辦得以維持是以各庄米石經
其以新穀既升叻中政府亦已定期將米
交回商人自辦而敝棧遂得與諸君再
晤何可言宣茲本號已經選既最上等之
至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家
米係選淨粉西施名穀製成較諸往年
迥異刷選故其香味等等一切尤勝於
採辦者請至吳祥和號相商自能安洽
公安

民國十年四月廿九日　暹京 網咯 隆

聖草堂秘製必驗之花柳神藥兩種

花柳一病治之得法如鑽合匙治之失法百病叢生市上之花柳藥雖滿坑滿谷或失之猛烈而致斷種遺毒或祇求治標藥後則病必增劇本主人以久經贈送膾炙人口之神方特出行世誠治楊梅毒之藥王亦花柳界之保險神丹也

此丸專治疳疔魚口橫痃日久入骨墮腳墜毒無不藥到回春輕則一服見效重則三四服收功

此丸專治白濁赤濁不論新起久派刺痛大便難及非花柳而因濕熱下注成爲淋濁癃閉等症甚效

總發行香港公成昌足頭號啟

新嘉坡大馬路誠發棧參茸號總代理

石叻 暹羅 太平 曾豐商店均有代理

民國十年四月七日

國貨咁精良

國民應提倡

國內工業盛

國勢自富強

利權外溢狀慘
甚於養虎遺
僑胞若能
須將國
時勿
刻

總售處先施公司

南洋

◎[illegible]客胡多

(吉隆坡)[illegible]者。約有數千之多。俱做工業。藉以糊口。近年[illegible]力[illegible]用。[illegible]日久。未有[illegible]。[illegible]生。稍有[illegible]之安[illegible]。本月十號。本埠車站。共有[illegible]二百餘名。[illegible]者。從未有如此之多。其壯健者[illegible]老[illegible]者亦復不少。扶老攜幼。狀甚可憐。[illegible]站中[illegible]大[illegible]。[illegible]例二八仙人。[illegible]太[illegible]。行人[illegible]目不[illegible]以[illegible]云。惟[illegible]仍[illegible]知[illegible]其[illegible]之[illegible]門。不[illegible]合才[illegible]于地。[illegible]以老年。[illegible]兵[illegible]來。[illegible]君[illegible]往[illegible]。[illegible]行人。[illegible]出[illegible]其[illegible]。[illegible]登。

◎老當益壯

[illegible]國慶日典禮。[illegible]行各[illegible]。以[illegible]五色[illegible]。[illegible]之[illegible]正在[illegible]。[illegible]一[illegible]。君熱心[illegible]。[illegible]此[illegible]。[illegible]之[illegible]君者有所[illegible]。[illegible]人[illegible]。[illegible]山[illegible]于[illegible]。我[illegible]木[illegible]不[illegible]老[illegible]下[illegible]毛[illegible]死如[illegible]山之[illegible]。[illegible]之[illegible]其[illegible]之[illegible]。

◎[illegible]國國慶日之情形

[illegible](華[illegible])[illegible]商店。不過六七[illegible]間。惟對於國[illegible]典。非常[illegible]。有不甘居人後之概。此次三十[illegible]。全埠商店住宅。一[illegible]升[illegible]。以[illegible]典。而[illegible]。[illegible]人見之[illegible]為。其[illegible]首[illegible]云。(一)共[illegible]中華[illegible]大[illegible]共和在[illegible]。日[illegible]從[illegible]精神。(二)[illegible]我好[illegible]共和三十[illegible]正[illegible]行[illegible]會太平洋。[illegible]。[illegible]之[illegible]。故特[illegible]之。

◎[illegible]日誌盛

△古毛[illegible]全埠商店[illegible]一[illegible]升[illegible]旗[illegible]。[illegible]上午十二[illegible]。[illegible]向[illegible]旗行二[illegible]。[illegible]全[illegible]。步[illegible]。觀者[illegible]之[illegible]。大[illegible]南友[illegible]現在[illegible]進步之各情形。并[illegible]如何助力[illegible]。以[illegible]天[illegible]云云。至三[illegible]始散會。下午六句鐘。各界再集[illegible]公館。[illegible]遊行[illegible]序[illegible](一)全埠[illegible]。(二)[illegible]西洋[illegible]。(三)學界[illegible]隊。(四)學界提燈。(五)商界提燈。(六)[illegible]隊。(七)八音[illegible]隊。(八)海[illegible]隊。(九)[illegible]十[illegible]。(十一)[illegible]。(十二)[illegible]。[illegible]。

◆鳴謝廣告

[illegible]人[illegible]本[illegible]。[illegible]刷[illegible]式[illegible]全[illegible]院[illegible]同人

中國南洋兄弟煙草公司[illegible]

英[illegible]仁不[illegible]。[illegible]壹千大元[illegible]簡君[illegible]好[illegible]

[illegible]之[illegible]

梁門周[illegible]女士[illegible]院[illegible]及[illegible]院[illegible]。[illegible]三[illegible]大元[illegible]功[illegible]之用[illegible]。[illegible]井代三[illegible]

民國十年十月十八日 [illegible]方便留[illegible]

◆要緊廣告

[illegible]所用四方形[illegible]人[illegible]有[illegible]明[illegible]有不[illegible]恐[illegible]及[illegible]知[illegible]自[illegible]以後所有[illegible]洪[illegible]兩人[illegible]不生效力特此[illegible]此佈

民國十年十月十七號 [illegible]

◆承租鋪聲明

[illegible]水火君[illegible]在[illegible]口[illegible]四個石門牌三百[illegible]係及[illegible]在內[illegible]有不[illegible]期內與[illegible]水火君[illegible]不到乃係自[illegible]佈

民國十年十月十七日 承稅鋪人[illegible]

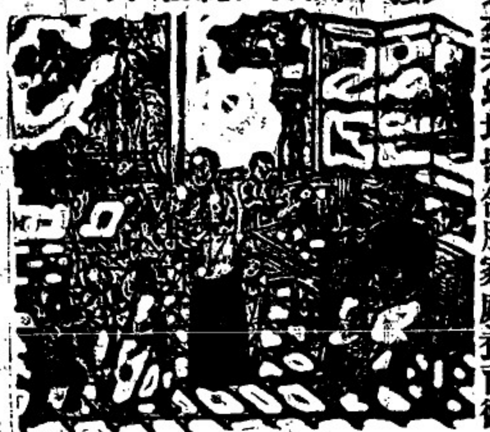
◆租賃聲明

啟者[illegible]一百一十二號[illegible]係林[illegible]今[illegible]鋪面[illegible]申一[illegible]王[illegible]二人仍[illegible]經[illegible]左邊以後生[illegible]租[illegible]東無涉[illegible]有向[illegible]號[illegible]租[illegible]此一星期內前來與經手[illegible]不到乃係自[illegible]人無涉先此[illegible]佈

民國十年十月十五號

男女老幼均皆合服家庭養育衛生之寶

▷強腎固精特製純陽固本片◁



固本藥片 號爲神劑 專治腎癆 功效非常 先天不足 病後體傷 氣血虛弱 色慾勞傷 精寒腎冷 遺洩腦慮 心腎不交 怔忡健忘 極有驗症 病此最良 服之旬日 身體健康 步走遲少 剛勁強壯 願試服驗 不是虛騰

○價目 大樽價銀八角 中樽價銀五角 小樽價銀二角半

咳嗽之疾最普通或……

俗諺云入門醫咳嗽醫生眉頭皺惟有施林氏治咳殺妙手除痰止咳水療肺功居手逢咳必止不拘新久不論虛寒熱不論男女老幼功效卓著膾炙人口患咳者不妨一試方知余言之不謬

總代理 衛安公司

舖遷在松栢街第七號

◆倫敦總引雜誌廣告

此雜誌每年實印一次利便商家且有五大特色

一 是雜誌可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之製造廠家暨發行商交易以內載有各號地址故營業行情

二 是雜誌可使各商詳明世界各出口商之貨品情且並詳載各出口貨之特色及來源地

三 是雜誌可使各商直接與世界各輪船公司交易且載明船期並來往地點

四 是雜誌大有益於各商登載告白且取價極廉告白一則取價不過英金一鎊十先令而大張廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是雜誌每冊售價公平每本僅售英金二磅函購即寄

英一千九百一十九年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd.,
25 Abchurch Lane, London E.C. 4,

倫敦總引雜誌有限公司啟

LUBRICATING OILS.
ALLGRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.
[Incoporated in England.]

本公司現有各種女米里革籐機油并土油及土油精出售取價極廉此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

LIBERTY HALL, LTD.
華樂影畫

◁小坡大馬路▷

啟者本院自開演以來向蒙諸君獎賞因本院所演各戲齣頭均求極新奇與之圖畫且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不盛稱其妙茲本院又由歐洲寄到新戲多齣故將舊已劇本院爲更換務使觀者眼界一新諸君有興祈早惠臨幸勿視作煙雲之過眼可也

◉頭場 七點半
好小孩 二幕
情中秘密 五幕

◉二場 九點半
馬戲王 第十一十二兩幕
小英雄 七幕

英一千九百廿一年一月三號

華樂影戲畫啟

"Gaiety" Picture Palace
芭葉路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池在於亞呂末實得力戲大電影即若爲鄉實得力之處轉角戲園開演該處即人稱爲甘公加轉者戲園之內陳設合宜風扇電燈等皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置並可隨意呼用茶點任人所擇豐儉無拘茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半鐘開演
第三級 七幕
新諧劇 二幕

▲二場九點半鐘開演
亞屏羅之軍人 六幕
小丈夫 第三四兩幕

英一千九百二十年正月五號

雅池戲院主人謹啟

鷓鴣老牌經驗良藥

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

肺爲司氣之官上達氣管下通心肝爲一身命脉之原呼吸出入之至要萬不能稍有損害而肺性亦最嬌嫩稍觸則見乾燥熱咳稍寒則痰停氣滯偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成爲老痰日夜不能停歇於是氣不下行肺金日虛久且變爲勞損肺癰肺痿失血破金面色青黃陰虛潮熱萬病叢生莫能名狀也蓋肺病總由肺膜損壞而生此藥考訂精密確能與肺膜性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此永無傷損誠肺藥中最精最美者也願諸君留意焉 每瓶六角 每打六元

（正育亨賓固本藥片）

夫陽痿一症皆由眞本不足元陽傷耗庸醫妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋先天不足之人眞元素虧兼以色慾過勞損精竭陽則有陽痿之症若再失於調理甚至促及壽限眞可憐矣今德醫生泡製育亨賓固本片專治陽痿最爲靈驗此藥用育亨賓樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性極和平不燥不烈連服一禮拜元陽充足轉弱爲強退老還童操券可得眞第一靈丹衛生家幸勿輕視（服法）每日兩次每次二片飯後服之淸水送下連服一禮拜定奇功後此根本堅固自能任意歡樂精神健旺可保一生康壯

每筒價銀壹員伍角

（每打壹拾伍員）（批發特別克己）

每瓶壹元每打十元

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來助肺之良藥兼配呼吸之要品考訂精詳確能與肺膜性質相宜凡肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸永無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免闔家赤子可保無驚之患肺體既壯其身自強誠助肺呼吸之止咳聖藥也也來告同胞若患肺病者請爲留意方知愚言不謬

（批發特別克己）

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 太平 會豐商店

特別紀載

德國中興之機

▲……實業界進步之情形……

▲……勤苦工作力圖恢復……

柏林通信云。。新德意志有一民教訓。。即剛務是也。。如柏林首都。。足爲全國城市生活之標本。。自外人遊歷其地者觀察之。。覺其外觀與日常生活狀況。。雖與往昔大略相同。。然亦覺有種種新氣象。。其變遷之最顯著者。。則市中不復見有衣服佩劍之武弁官員兵士。。結隊游行。。遊客亦大見減少。。此輩軍閥今已何往乎。。則大抵已棄戎裝。。而從事於社會上種種服務。。得得傭俸。。如爲銀行記賬商店夥友等。。而爲裝匠及傳教士中。。亦有曩時之武弁官。。尙有從事農務者。。蓋農業向爲其主要實業。。現德國實業界大有進步。。經濟界以善於操縱。。已成所不可能之事業。。凡重要企業皆之基金者。。則投資其中。。換言之。。則已有一股貨信用制度之基礎。。其效皆由於全國男女勞動界之勤務不怠。。有以致之。。蓋德國之遺制。。足以進行政務。。但係一種社會主義。。並輔助勞動者。。使各專職業。。但資本家仍大收其利。。揮霍於劇場旅館餐肆等處。。以務炫其所業之興盛。。衣被奢華。。婦女珠寶之飾纍纍。。飲食豪侈。。香檳之酒。。直不問價而沽。。其在政治之權力。。視帝制時代亦較偉。。蓋惟彼輩爲國財主。。不得其助。。則純粹之社會主義之政治。。亦不能進行。。若輩之存在。。雖與此主義違反。。但亦斷不可少。。尙可容忍。。德自一九一九年及一九二〇年國亂以還。。境內過激主義早已剗滅淨盡。。雖民智渙醒。。而全國輿論一致注重於勞動實業界。。主張以堅毅之決心。。勤苦工作。。力圖恢復。。爲惟一宗旨。。鼓吹不遺餘力。。德國所希望者。。第一欲在經濟政治上。。得控制其邊境諸小邦。。尤望在俄國得特殊勢力。。並與英國修好。。且希望不數年後。。與英聯盟。。惟對於法國則深仇積憾。。不復諱言。。對於法國問題。。恒表過極端激烈之意見。。其對于法人之態度。。大似一八七〇年法人之對於德人。。此德國今日之大略情形也。。若一深究其內容。。則黨派紛歧。。份子殺雜抵觸。。感情用事。。不可理喻。。蓋德國今日成爲一無系統之國。。惟已與事工作。。但得人民繼續勤務不息。。則其國固未不可淪滅者也云。。

又據一美國權運公司駐歐總經理考夫氏近間抵紐約參與本公司職員會議。。宣稱德幣馬克價格。。雖一時難望復原。。然德國現況。。確已有進步之表示。。全國勤務。。糧食大增。。所慮者。。惟一上西萊西亞問題。。蓋德國上下。。均覺荷非此問題解決。。有利於德國。。則其患將不可勝言。。此種理論所根據之事實。。即以德國煤斤之供給。。均來自上西萊西亞區域。。設其無之。。則協約國所要求之重大賠款。。德國將難於應付。。德國現下經濟狀況。。頗堪滿意。。德國大銀行亦不復期望馬克價格之進步。。現下亦不設法立一馬克之新金價平準。。惟深信馬克現價當暫保持一時。。不致伸縮云。。

又據英國交換通信社云。。德國織業工司現下之發達爲前此所未有。。各紡織廠結至本年終爲止。。據報其出品已盡數售出。。多不接受明年之定單。。除德國外。。歐洲大陸各項織業均極衰落。。如亞賽司及羅支（譯音）兩地方之紡織廠。。均以爭加工資。。罷工者已十五鄉人。。意大利則以購進大批美棉。。其價較現時增倍。。故其實業爲之麻木。。在德境內棉紗布匹之價。。均有漲勢。。大小商肆均發出大批定貨單。。製衣業尤分忙碌。。拒卻定單。。現因法郎滙價甚高。。法貨之競爭。。早被排除以去云。。

雜俎

○五色蛇

德國柏林皇家動物院內。陳列奇異動物甚多。。內有一蛇首尾又身爲五色。。名之曰克爾脫專係動物家尼斯氏。。在北美獲得。。

和豐紅毛灰招告

Cable Address "HoHong."

THE HO HONG PORTLAND CEMENT WORKS
ELEPHANT AND PALM TREE BRAND
豐 和
GUARANTEED TO LIBERALLY EXCEED BRITISH STANDARD SPECIFICATION
SINGAPORE

啟者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早登憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果極優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（即山仔頂）牌門六十一號電話三五二號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷

各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

議政局員林文慶 林義順 林推遷

陳思源 黃兆珪 陳延謙

李邦聲 楊萬慶 殷雪村

黃奕寅 佘應琳 曾江水

王聚芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧十得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日

司理陳有齊啟

STUDEBAKER

大減價廣告

欲買平車者看看看

逕啟者本公司所有各式汽車皆特別減價從速出售大六（Big Six）七人座位車前時售七千二百五十元者今僅售五千七百五十元而已

特別六（Special Six）五人座位車前售六千二百五十元者今僅售四千九百五十元而已

本公司頂靚美國車之能以此價出售者實因該公司特減其價以出售故也

諸商翁欲購買價廉物美之靚美國卡者當乘此不可多得之大好時機而購置之

當各項生意規復原狀時則各車價亦隨之而增屆時則君欲以廉價而買好車者則爲時已太晚矣

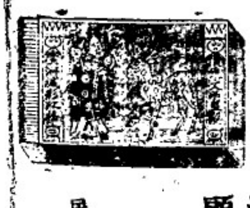
欲知詳情或欲查看各式車輛者函詢一切或移玉光臨本公司無不竭誠歡迎

英一千九百廿一年九月七號

雲尼兄弟有限公司啟

WEARNE BROS. Ltd.
209-210 Orchard Road

每箱二百四十包



眞正中國土貨

經在政府存案

別人不得假冒

廣州城西彩虹橋文明廠各墨火柴貨眞價實久叨同胞信用今專歸小號代理志在推廣土貨定價從廉以招徠小號並聯到巧明肥兒火柴大發中國火柴寶光生油麪雜貨諸君光顧極表歡迎

星加坡馬交街門牌四十二號 電話弍弍三六

民國十年二月八日

怡隆號廣告

滙票行情一覽表

滙香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	二十四元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十四元
滙汕頭兌現銀票兌	一百元貼銀行	二十二元五
滙廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	式十六元二五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十六員
滙福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十五元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	二十五元二五
滙安南銀行掛牌	一百元銀行	二十四元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行	二十四元五
銀行買現銀票	一百元銀行	二十四元二五
滙上海銀行掛牌	一百元值	五十五兩五
銀行兌現銀票	一百元值	五十五兩二五
銀行買現銀票	一百元值	五十五兩
滙呂宋銀行掛牌	一百元值	九十一元二五
期票三十天兌	一百員值	九十三元二五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖值	九十元二五
滙暹羅銀行兌出	一百銖值	九十二元二五
滙仰光銀行掛牌	一百元值	一百六十一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十三元七五
滙噶呂勝銀行掛牌	一百元值	一百六十一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十三元七五
滙高濮務銀行掛牌	一百元值	一百六十一元七五
期票三十天兌	一百元值	一百六十三元七五
滙紐約銀行掛牌	一百元值	四十四元七五
期票三十天兌	一百元值	四十六元七五
滙雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三扁一三一
滙加吉打銀行掛牌	一百元值	一百六十二元
期票三十天兌	一百元值	一百六十四元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
滙望厘銀行掛牌	一百元值	一百六十二元
期票三十天兌	一百元值	一百六十四元
滙檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勞吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾
▲爪哇盾▼	一百元值	一百十二盾
滙泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾
滙三吧瓏銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾二五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾二五
滙倫敦現銀票(易申)	每元值	二司令三扁三三二
期票三十大兌	每元值	二司令三扁八七五
金葉每錢角		八十五元
金盾每個		十二元二五
▲銀價市情		四十扁八七五
首站	土庫	七十九元五

輪船入口

椿那	輪船	峇株巴轄	廿式到	和發公司
覺生	輪船	麻六甲	廿式到	捷豐號
新嬉	輪船	由日里	廿式到	棉示必洋行
堅打	輪船	由安順	廿式到	實得力洋行
坤豐	輪船	由坤甸	廿式到	同發公司
珈蘭池	輪船	由日里	廿式到	和蘭公司
豐情	輪船	由龜咯	廿二到	和豐公行
順利	輪船	吉里汶	廿式到	開行
來發	輪船	株巴峇	廿三到	和發公司
豐利	輪船	望加麗	廿三到	源成號
士屑地	輪船	三寶瓏	廿三到	和蘭公司
峇寧施	輪船	由日里	廿四到	和蘭公司
頻里那	輪船 望眉	由香港 高濮務	廿四到	英國公司
盧洲	輪船 往檳城	由汕頭	廿四到	棉示必洋行
新及	輪船	由占卑	廿四到	和蘭公司
太古	輪船 往檳城	由汕頭	廿四到	棉示必洋行
新加勞	輪船	由日里	廿四到	和蘭公司
海防	輪船	由安南	廿五到	法國公司
閩呢勞	輪船 高濮務	由香港 望眉	廿五到	英國公司
麗生	輪船 往香港	加吉打	廿六到	真實的洋行
路丹鈉	輪船	由檳城	廿七到	和蘭公司
奇化	輪船 高濮務	由香港 望眉	三十到	英國公司

▲輪船出口

▼九號廿二日午大輪船出口

加東	輪船	上午八點	往網咯	實得力洋行
豐發	輪船	上午九點	往龜咯	和豐公司
文律	輪船	上午九點	浮羅庶宜	張順美
勝年	輪船	午十一點	暹邏港	實得力洋行
	彭亨港口	北千	關丹	
明呀勝	輪船	午十一點	往三務	萬旦弟利士
	坤甸			
萬智美	輪船	午十二點	實叻班讓	瑞豐盛
	望加麗	暮眼		
甘門寧	輪船	下午一點	往網咯	實得力洋行
吉連	輪船	下午一點	吉寧丹	實得力洋行
萬發興	輪船	下午二點	往麻坡	順局公司
	麻六甲			
吉寧	輪船	下午三點	麻六甲	實得力洋行
	吉寧港口	檳榔嶼		
新施	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
豐吉	輪船	下午三點	往麻坡	和豐公司
	麻六甲			
孟理士	輪船	下午四點	往文島	開行
	加巴勝	泗水	望加錫	各埠

○各貨行情一覽表

白檳島椒上	一十五元
又上	一十三元
老律島椒上	一十五元
又 右	一十二元
砂勝越白椒上	二十六元五
又島椒上	一十四元五
又 右	一十二元
柔佛島椒上	一十六元
又 中	一十四元五
坤甸白島上	三十元
又島椒上	一十四元
文島白椒上	三十元
本坡島椒上	一十四元
又椒行	一十四元
三發椒上	二十五元
又島椒上	一十五元五
又 右	一十三元
一號椰干	十元七五
二號椰干	十 元
三號椰干	九 元
本坡硬莪粉上	五元七五
又鐵上粉	六 元
龜坡硬莪粉上	五元六五
又 中	六 元
暹閩硬莪粉上	五元七五
中 粒	七 元
幼 粉	八 元
幼 丕	六 元
日綢乳 一號	三角一占半
煙花乳 一號	三角一占半
煙花乳 二號	二角七占五
吧那孫 庄上	二角四占半
煙花 三號	式角四占
一號 光片	二角八占
二號 光片	二角五占五
吉釐 江沙	一角九占五
峇日片 每磅	一角八占
坤甸牛兒羅令上	七元五
又 羅箱	六元二五
砂勝越兒羅令上	八元二五
又 羅箱	六 元
四海冬牛兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	十三元
頭號赤甘蜜開價	一十四元五
一號赤甘蜜開價	一十三元五
二號赤甘蜜開價	十一元五
島甘蜜行開價	十元二五
又甘蜜土庫出	十元二五
廿二號粗花蓆每担	十元
二大號粗花蓆每担	十二元七五
四十四號幼花蓆每	一十三元
本坡和豐椰油小罐	三十元
又 寧珍庄	二十八元
本坡大興土油每箱	七元五
什保土油每箱	六元三角半
日保土油每箱	六元四五
寶保土油每箱	六 六
飛保土油每箱	六元六
鹿標土油每箱	六元七
壬幅土油每箱	六元五角
蝙蝠土油每箱	六元六五占
滑蓆標土油每	六元七角

星架坡 衛安公司 西藥行

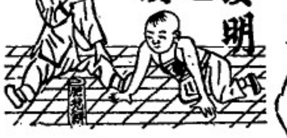
遷往松栢街門牌七號

新發明神效特色藥品

衛安公司 治蚊香發行

蚊虫由濕濊之地化生瘴毒轉而入人則瘴氣留停於血肉間故致傳染病為最易甚焉違軍醫盧十氏曾驗出蚊子能傳瘧病今始知蚊虫與瘧疾之關係亦其傳染之一端也故蚊類不除必致為害生病矣保血公司主人研究得免瘧方法純用中國除毒藥料製為治蚊香塔每夜燒香塔一個可能達且凡香烟氣味薰到之處蚊虫獨之立斃并消滅各種微生虫類實衛生要品也

新發明肥兒疳積餅



此餅專治小兒五疳食積胃滯脾弱不思飲食食不長肉肚大青筋面黃肌瘦腹中作痛或晝夜啼哭呆坐多眠眼蒙咬手愛食泥土夜間寒熱時患瀉痢身體孱弱等症服此疳積餅即有積虫隨大便而出並能健脾養胃百病全消肥兒健體神效無匹服法每日服二三餅七歲以上每日服三四餅歲度　每盒價銀二角

氣逆痰喘咳嗽之苦請服衛安公司化痰止咳餅功效最好

肺部處於最高呼吸氣而融和血液使之運行遍身故氣為養身之本感受風邪則肺氣不舒傷風咳嗽雖為小恙久而不治或治不如法則呃逆哮喘痰塞氣閉諸病迭生勢甚劇烈此餅化痰止咳潤肺理氣早著奇效無論遠年頑痰近日傷風及肺氣呼吸不順等症將此餅含入口中隨津化聽力所至即見氣順咳止痰消肺寧矣　每盒價銀二角

HAMS Pineapple, Brand,

◁ 招徠廣告 ▷

此波蘿火腿為星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久為膾嘗者所贊許本藏欲食商店均有出售諸君請試便知其之物好惡也

英一千九百二十年十月四號
石叻埠惟一代理人星嘉坡雪藏有限公司白

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Company, Limited
Straits Settlements & F. M. S.

◁ 烟茶廣告 ▷

本號之烟茶向來殫心研究專求飲食上之實益故自運到南洋發售以來深荷各處紳商倍加欣賞今為擴充起見特在星洲開設總發行所倘荷 光顧批發零講一律歡迎茲將各色貨物臚列於後

建珍紅烟四兩庄二百八十包
建珍紅烟二兩庄五百六十包
建珍紅烟八兩庄一百四十
茂園大湖水仙 政府註册王帽為記
裕記極品鐵觀音　松園上等白牡丹
裕記極品雪梨　松園上等鐵觀音
裕記散庄烏龍種

總發行處星洲衣箱街門牌五十一號建芳公司

民國十年八月九號

神州藥房 戒烟膏

同胞乎。同胞乎。欲脫離苦海乎。抑欲轉弱為強乎。請速購獨步戒烟藥膏。本藥房不惜鉅資。採辦中西各種靈藥。苦心研究製煉而成。服之者毫無痛楚。立即拔管斷根。神妙無比。凡屬有志戒烟僑胞盍來一試。

價銀特別每庄二元
大每庄壹元
中每庄五角
小每庄二角半

本藥房新到環球藥料粧飾用品金銀眼鏡外科器具家用良藥大幫發售貨真價實諸君光顧無限歡迎

星洲小坡大馬路門牌三百三零號
英一千九百二十年八月十四號
神州大藥房披露

星架坡 松栢街 第七號 衛安公司

止痛白濁珍珠丸

統治遠年近日花柳傳染楊梅結毒五淋白濁疳疔瘡口橫痃花柳入骨及花柳毀壞身體濕熱日久不愈等症服之能根除積毒由大小便逐去純淨根株永不復發真良藥也

專治花柳傳染初起白濁內痛赤濁小便刺痛等症即服即愈

立止久濁固真丹

久流白濁腎元因之虧損此丹止濁分清培元固腎確有奇效

新濟世祖傳立愈花癬

東華電版

氣痛靈丹乃本家傳秘授屢驗之良藥專治心胃氣痛兩脅痛疼食積痛肚痛等症

統治婦科百病靈藥

價目　大罇銀壹元二角　小罇銀六角

此丸專治婦女月經不調經期前後腹痛赤白帶下白濁經閉不通血山崩漏胎動不安墮胎小產難產逆生胎衣不下產後虛弱頭昏眼花胃口不開等症服之功效如神

CONNELL BROS, COMPANY

Raffles Chamber

SINGAPORE.

◁美國之立卑Libby's牛乳已運到▷

此種牛乳之成分含有百分九之牛油滋養無匹敢自保証 諸君亦曾一試之乎如其未有也請一之嘗知已嘗也則自知其質味之精美不待本公司之贅言矣

英一千九百一十九年八月十三號

新加坡總代理來士占巴

士郁士庫街公利洋行謹白

PAGEOL
Energetic Urinary Antiseptic
Cures.

特別廣告

此巴萁阿(PAGEOL)藥散是以最良之藥料化鍊而成專治遠年及新患之花柳各病功效如神曾經治愈患花柳症者不知凡幾誠爲患病者之苦海慈航也

遠年症每日服用六丸重症每廿四點鐘內服用十六丸於飯前爲合六歲小孩每日一丸十二歲者每日兩丸尿管不通者每於晚殘時服用四丸至妙將丸剖開與食物夾雜服用

URODONAL
and GOUT.

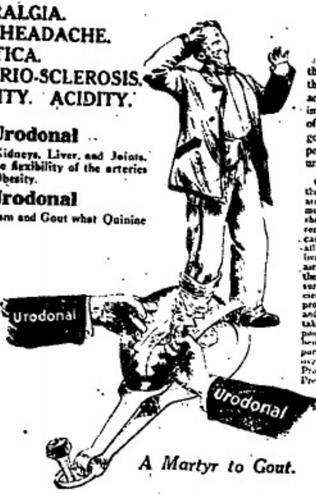
RHEUMATISM.
GOUT. GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
SICK-HEADACHE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY. ACIDITY.

Urodonal

cleanses the Kidneys, Liver, and Joints. It maintains the flexibility of the arteries and prevents Obesity.

Urodonal

is to Rheumatism and Gout what Quinine is to Fever.



A Martyr to Gout.

What is Gout?

Gout, in common with Rheumatism, is caused through arthritism (excess of uric acid in the blood). Nevertheless, excess of uric acid does not always imply the presence of gout, whereas goutiness invariably points to excess of uric acid.

Gouty subjects should therefore know that they are manufacturing too much uric acid, and should take steps to remedy the condition by careful dieting, avoiding all excess or errors in living, leading an open-air, active life, etc. Even these precautionary measures may prove insufficient to prevent over-production of uric acid, and steps will have to be taken to eliminate the poison as fast as it is being formed. For this purpose physicians all over the world (including Prof. Lancereaux, late President of the Paris Académie de Médecine) recommend the use of Urodonal, which is thirty-seven times more active than lithia, as a solvent of uric acid, while possessing the additional advantage of being absolutely harmless (unlike other remedies of a similar kind) and not causing injury to the heart, brain, stomach, kidneys, or other organs, even when taken in large and repeated doses.

Dr. DAURIAN,
Paris Faculty of Medicine.

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
2, rue de Valenciennes, PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S.
DUPIRE Brothers

此藥并無侵佔別藥功力可與內外所用各藥同服之也讀余不信請購用之便知余言不謬

DUPIRE BROTHERS,
Sole Agents

惟一代理人都比亞兄弟公白

英千九百廿年十二月十九號

保暨氏麥芽牛乳長方形罐

全球莫比

保暨氏麥芽牛乳長方形罐

全球莫比

此乳兼用嬰兒必需之滋養料而製成能令嬰兒身強健實全球無比之品也有嬰兒者盍一試之各店均有寄售

干尼兄弟公司

CONNEL BROS., CO.

爲此乳銷售中國及南洋各埠之唯一代理

英一千九百十七年十月九號

飛鷹商標

飛鷹商標

狗仔墨烏蜜酒

功地最適用

天下至馳名

最上飲品

敢請購用

各酒店均有出售

英一千九百二十年十二月十二號

時評

●舊議員 (展)

舊議員東奔西走。暮楚朝秦。苟有可以糊口之池。不惜奮翼蹤踏。鵠候轅門。自北京解散後。而粵。而滬。而鄂。而川。飽嘗風塵滋味。此次紛紛赴鄂。求吳佩孚收容。被拒不納。議員之人格。掃地矣。議員爲國民之代表。爲民國之主人。千里見吳。求一飯而不可得。何不自重如是也。噫。

京省要聞

●京政府攻川和湘防粵之計畫

近日靳雲鵬私宅及參陸處。疊開聯席會議。對於應付西南之計畫。略已議定。(一)對川專主進攻。飛電德州上海漢陽鞏縣等兵工廠。星夜加工製造子彈。解赴前敵。以供殺人之用。並電勸趙倜張文生接濟直軍餉械。蕭耀南在鄂。准再添募新兵數師。(二)對湘繼續謀和。岳州形勢重要。萬無退讓之理。湘電孫趙。應以實力助之鎮壓。一面聯絡沈鴻英。俾不至爲宋鶴庚魯滌平等所利用。(三)對粵軍事防堵。電令陳光遠增兵加防。并多派出暗探。偵察李烈鈞與滇黔贛等軍之行動。又派人入閩疏通李厚基。請於粵軍北上時。即出兵擊其尾。一面接濟馬濟楊永泰等。使在桂省活動。以分粵之兵力。中央對於西南之計畫。大概如是。吳之人無悔過之意。天無厭亂之心。刼運方新。正未知其伊於胡底也。一嘆。

●陳炳焜歸咎京政府

陳炳焜已由保定到京。即赴府院報到。因靳雲鵬尚在假期中。故未傳見。陳來閩攜帶護軍使印信。擬向中央呈繳。陳語某同鄉云。桂事失敗。全由中央允接濟而不接濟。接濟而又不速接濟所誤。語極牢騷。又一說謂陳氏中保入京。寓於廣西邊防督辦駐京辦公處。一日已往府院報到。曾經有人叩其來意。據陳云桂軍雖有一部失敗。但桂事非不可爲。因道路寫遠。難悉眞相。炳焜此來。一以報告桂軍失敗之經過情形。一以觀察政府對於桂軍所抱之旨趣云。

●吳佩孚攻取夔渝之奢望

京訊。川直兩軍自九月二十五二十六兩日激戰後。川軍因後方接濟艱難。在南嶽之張冲一旅。於二十七日。向秀水河中寶山一帶退却。唐遇式一師。亦退守平善壩。潘正道軍隊。由側面退却。當陽遠安附近駐紮之盧文蔚軍隊。多數竄往下遊之宜都長陽等處。現在除宜都長陽仍有激戰外。宜城附近。已兩日不發生戰事。吳佩孚以川軍不易言和。決定仍行乘勢進取。令第二十師師長王承斌。爲宜昌防守司令。率全師軍隊及孫傳芳步兵一團。擔任宜城防守責任。並於附近險要。安安廟。東山寺。摩盤山。大樑子。大梁山。小梁山。五龍山。王家溪。臧家壩等處。添設砲壘。安置新式機關砲一尊。派砲兵一連把守。又於南津關對山關兩處。各置德國式重砲四尊。機關鎗十六架。派砲兵兩營把守。並令汽艇江利等軍艦。橫排江中。用十三寸徑大砲。向南岸尚未退盡之川軍轟擊。以防其返攻。又令孫傳芳率第二師由沙市登岸。從當陽遠安向秭歸前進。規復興山秭歸巴東施南等縣。又於二十七日開軍事會議。召集盧金山王承斌趙榮華張福來杜錫珪。取決和戰問題。議定自二十九日開始總攻擊。仍以盧金山趙榮華爲前部。正副指揮張福來杜錫珪。分率水陸軍隊跟踪進擊。限定五日攻克夔州萬縣。十日攻克重慶。並懸賞十萬。以資激勵。俟夔萬重慶攻克後。再行商量和議云。

●靳內閣之更生希望

內閣問題王迺斌。由奉返京後。九月二十晚。偕同張景惠赴棉花胡同靳宅。向靳氏面呈張氏書信一件。大致對於靳總理係作附條件之挽留。所附條件如何。則外間無從探悉。惟據府院消息。靳氏辭意。確已大爲活動。並願犧牲潘復位置。以示無所偏袒。二十七日閣議。靳氏雖未出席。而王迺斌則於上午十二時。蒞止報告張氏維持內閣各項辦法。閣員均表贊同。遂即據情報告東海轉請靳氏。早日到院視事。靳氏已表示意思。以暫允二字。自爲轉圜。潘復去後。李士偉如再不登臺繼潘者。大約即爲傳善也。又訊。內閣解決。今尚未至其時。聞靳氏又有再上辭呈之說。東海尚在挽留中。卽再上呈。恐亦難逢批准。有人謂奉張日內當來京一行。且其他兩巡閱亦有同來消息。內閣或至彼時。始能暫解決。但恐擴大形勢。更牽及其他變動耳。

●施使關於魯案來電

駐美施使電京政府。略謂美國政府對於英美調停魯案。及不允中國出席會議兩事。深爲驚異。刻已正式來署。聲明并無此事。均係謠傳。請勿疑慮。并希望中國代表早日來美云云。

●銀行界將發宣言

各處銀行公會。在天津會議三日。列席者有八公會之代表。(本有九處因一處尙未完全成立故未派代表與會)關於太平洋會議銀行界。對內對外應表示之意見。均已大致決定。不日將發表宣言。且對於政府。有所建白。惟派代表赴美一節。因銀行界重要人物。不能離華甚久。故人選不易決定。現尙在接洽中云。

●湘議會請吳子玉勿陳兵岳陽

吳子玉先生鑒。頃奉艷電。循環敬誦。鄙意已於言。敬垂清聽。夫自治以民治爲本。與官治對言。湘之官不治。多如尊電所稱。湘之民求治 正在 制憲期成。官治愈不急。民治愈難緩。且湘省現爲力圖自治實行之時。求善果於惡因。界說不明。矢放失的。尊電指李夏蔣諸人。妨湘自治。查李烈鈞昔駐湘西。敝會曾電請出境。旣經察湘情退出矣。夏斗寅未嘗率兵來長沙。實從湘軍張仲實。與其他客軍有別。蔣作賓請湘援鄂。爲王自治。湘軍因之出動。自持武力統一主義者言之。則爲構軌作亂。自持分治聯省主義者言之。則爲愛鄰鄰難。曲直是非。各執一說。事關湘中自治行動。應待海內賢達批評。功過不涉敝會。尊電所舉教育實業。水利交通。軍政。民政。財政。更賢民安。政黨法立。諸自治實跡。恐在武人官僚政客會萃之區。均難語此。願先生對所臨之鄂省。取所戴之政府。一律責難。湘省之於自治 未論效果。先定模範。敝會各公民督促。亦正勉爲其難。得奉儀言。尤當奮勉。尊電謂陳兵岳陽江下。冀以勝殘去殺。維持湘省治安。語徵可感。第恐猶是一種武力統一之飾詞。此項政策。段祺瑞曾假吳光新之手以實行。卒以越湘之禍。而勤西南之兵。事與願違。可爲殷鑒。償若握權。竊恐以內爭招外患。國際共管。禍在目前。尙何自治可說。尊電稱要求湘省裁兵蘇民。分權救弊。藥石之言。實所心折。敝會現正本三千萬人民公意。竭全力以求達此目的。但湘事均屬內政。人民實功促成之。則爲自治。以他省武力界持之。則反自治。此中關鍵。不容以毫釐之差。致千里之謬。先生前旣主張國民大會。今又贊成國民會議。解決國事。似以民意爲從違。何獨對於湘省自治。而必臨之以兵。湘人旣感痛苦。國人亦必疑先生愛國爲無誠意。尊電疑湘省自治近酋長部落主義。夫酋長無法。部落不聯。惟以省憲樹自治之基。國憲定縣省之局。則兩弊自除。湘人均抱此旨。若反是而專注集權之統一。演習分權之自治。則猶是秦皇漢武。數千年力征經營之思想。恐不合現日潮流。綜此諸端。敬陳數語。一請先生勿以陳兵岳陽。行滿人駐防政策。而愴然罷去。一請先生勿以鄂礙武力。輔助湘省自治。失民族自決精神。而毅然放任。果若此。則湘鄂之和。可不待議。而先生去歲衡陽退師之初衷。可以貫徹。今年廬山會議之餘助。并盜虛聲。此一得之愚。爲湘省計。爲民國計。爲先生計。不能不盡情傾吐。以求諒解於萬一者也。臨電神馳。無任屏營。湘省議會叩。

●赤塔已容納日本緩議撤兵之要求

大陸報北京電云。日政府與赤塔政府。已在大連復開議判。日本所提出西比利亞撤兵。與恢復通商兩事並兼辦理之要求。已由赤塔政府承諾。九月廿七日。日代表以十七條提議。送交赤塔代表。專論取銷從前俄國商業自由種種障碍之辦法。而撤兵問題。則留待將來再議。按撤退日兵一層。赤塔政府原來主張甚力。以此爲開始討論商約以前所應履行之條件。茲因對華對美之商約。皆無成議。故不得不承認日本緩議撤兵之要求。而莫斯科政府。且有表示以爲赤塔久不返還恢復國際交誼。則將中止其財政上之援濟。

●勞農政府經濟政策之成績

自蘇維埃政府頒布新經濟政策。及新實業法律後。最高經濟自治會。極力設法提高國家生產力。將所有停頓中之工場製造廠。概行租與各協作社。及私人經營之公司。惟對於最關重要之製造廠。則仍歸國有。據最近報告。伯莫省之經濟自治會。業已租出麥粉製造廠五十所。繩索製造廠五所。胰皂廠十所。紳鞋廠紳油廠各兩所。莫思科紡織區域。已租出紡織廠三十三所。火柴廠五所。製鞋廠三十七所。各種小工廠四千所云。

夏令忠告

暑季清涼妙品

服用清導丸數次能使內腑清涼潔淨爲暑天之急務可免一切疾病權便也藥品和平出自天然毫無肚腹絞痛不舒之患清導丸專治大便秘結可無痢疾腹瀉之虞減痔症之痛苦凡胆汁不調肝經太熱 疾病頭痛 舌現厚苔 口氣穢濁 皮膚搔癢等患均可療治也浙江蕭山縣衙 越紅旗 山縣昌 高懿潘文爭先生來信云鄙人素來體質不健肝旺時有便秘之症閱報載韋廉士紅色清導丸適屬相宜藥性和平潤腸導滯合用要藥也即按法購服未至數日大便通順有序並使體溫減少週身舒暢精神爽健矣紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或寄郵票叻銀六角至星架坡士庫街六號韋廉士醫生藥局原班郵寄一瓶可也

▷ 汝所寶貴之嬰兒 ◁

Glaxo

最強之可寶貴爲者汝所有之孩兒所望汝者爲強健之身體汝兒之強健身體所倚靠者爲小心料理及正當之食料

孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁但無強健乳母之乳汁加勒蘇可以代之誠爲最優當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最養生之乳油四兩合有力之生筋十二兩爲之以之補養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處聞名已助千萬乳母以發育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島購置裝運來直接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後間或有不滿意者儘可由賣家退換無須另給分文

緊要告白

加勒蘇 Glaxo 粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

惟一代理英暹聯合有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd

117 to 121, Market Street,

SINGAPORE.

英一千九百二十年三月二十九號

◁ 尼泃精製牛乳粉之特色

此牛乳粉乃小嬰孩所宜服之食品極其清潔合用兒童若能用之日久自然體健而穩性情活潑此乳粉可使肉實骨強而不生痲瘋之腦方（刁弱）此粉極爲安全牛乳是其製或分祇加暖水便可冲食而無生牛乳傳染各種危險症之虞此粉不但爲嬰兒之最良食品即小孩之患肚瀉霍亂及其可症者用之于其病情亦極有益東亞南方之障集顧大歐人之居此者往往感受馬來熱症用之亦常有效故屢有來書道謝者　此粉價極相宜　此粉用錫罐密封不虞潮濕分一磅庄及半磅庄兩種合處藥房及辦館均有代售　欲知此粉用法須寄一書兩索即寄

英一千九百廿年八月廿號　啓

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited.

Straits Settelments & F. M. S.

Y字嘜晏公烟

本公司所製各欵葉捲烟枝其貨美價廉裝璜奪目歷荷社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選擇仰光地道芬葉製成大號二號Y嘜晏公烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤爲克己誠舶來品望塵不及故是烟出市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權爲宗旨惠顧諸君認請明本公司商標方不致悞本坡各烟店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

（四支庄大南針）

（十支庄小南針）

總發行所小坡奕芝律第五之九號

中國炎興烟草有限公司謹啓

民國十年四月三拾號

香港楊耀宗

馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥馳名在星洲各埠托各商店寄售廿餘年各埠同胞近輩性和不墮無藥之弊誠救世之良藥博者請留意焉

第一搜毒丸　專治梅毒入骨瘋痛險危症各宗藥丸每日愈好經驗確實救世百發中此藥丸專治梅毒苦弱之藥丸單批明各症外用藥丸最妥善實愈每樽二元

雪痲水　專治專染毒入筋骨寸步難移或走上走落各部見痛或滑或濁感冒不愈受毒傳染身中內外各經絡痛各等症萬醫萬愈第一妙藥每樽二元半

珠珀膏　此膏中外馳名外科聖藥專治修瘡爛肉爛腳爛頭肉外痔瘡各症止痛拔毒生肌妙藥每兩七角半

埋口散　此散中西妙藥鑒製專治外科化膿生肌埋口聖藥每樽五角

除毒水　專治外科各症即洗即愈各毒痲痹瘡爛瘡疥等症諸般各症妙藥每樽四角小樽二角

解藥水　此藥水用礦石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡瘡每樽二角

不憂丸　防遭未來之毒初發可使之身心和服血毒結毒皮膚諸症補性和平保身解百毒良藥每樽六角

理腎丸　保體生上等藥料監製大藥生精補氣血潤腎之良藥包治滋步維腎心交不離藥到病除精神開胃身壯力健血氣充足良藥每樽一元

化毒膠　外科各症本堂藥丸用茯苓龜鹿爲君入三十餘味配製煉成並涼無論傷辛苦傷身之弊老少強弱可服專治傳染各症無論年近日立效如神每盒一元五角

石怡庇太金　叻保能平保

會豐商店批發

The United Glass Bottle Manufacturers Ltd

LONDON.

SOLE AGENTS (printed "TEL AGEN")

THE UNION TRADING COP

ROBINSON ROAD, SINGAPORE.

英國製造聯合有限公司
玻璃樽廠
本公司精造力求堅厚又
特別汽水樽價廉

英一千九百十九年二月一號

總代理貝勇隆洋行

註冊商標

廣告

啟者本號育芝蘭一號大白米在暹特採頂上荳谷一律揀淨所以出售秒米色光澤米身純雅而且蕎香生香或粥或飯適口充腸與別不同荷蒙各界嘗試嘖嘖交稱推爲獨一無二之玉粒茲特將育芝蘭墨向叻英政府註冊存案以保商權而維營業惟包內均夾育芝蘭標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利還願諸君請細爲辨明庶不致誤也此佈

沽售處住吊橋頭馬車街中般門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日 暹叻發利火礱啟

聯東保險有限公司

Eastern United Assurance Corporation, Limited.

石叻大甲街門牌一號總行二樓

中國人之保險事業須還歸中國人之保險公司故本公司之設完全華人專營

險水險並保壓多車各種損失賠償則公快道捷保償按低廉使各界僑胞財產咸爲穩固而營業盛衰互得保障因而牢中不無少補耳倘蒙玉臨一律歡迎

董事

楊[illegible] 邱[illegible]
薛中華 曾[illegible]
林[illegible] 陳[illegible]
李俊[illegible] 王順池
吳克[illegible] 許山[illegible]
宗[illegible]林

督理 [illegible]
任總理 哈臘士
司理 [illegible]守[illegible]
全啟

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

(Incorporated U.S.A.)

萬國寶通銀行廣告

（美國註冊）

本行實備資本及盈餘款有美金一千四百萬元申叻銀三千萬元總行設在紐約秘魯實得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什克二十六號門牌仗安辦事所則設在坭士廿七號巫法爾西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在

孟末 架剌吉打 廣州 高漠縣 漢口 香港 神戶 倫敦 小呂宋 勿參隆 油麻地 北京 布堡葬地 仰光 舊金山 設多勞地 麥加利士 散第阿哥 地羅加 波剌羅士 散多明哥 上海 星架坡 檳水 天津 横濱 爾安 青島

其餘各大埠本行均有分支諸君光顧所爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦理行在下列各埠之支行事務

Bahia
Bayamo
Buenos Aires
Calcutta
Camaguey
Caracas
Cardenas
Ciego de Avila
Cienfuegos
Cruces
Genoa
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

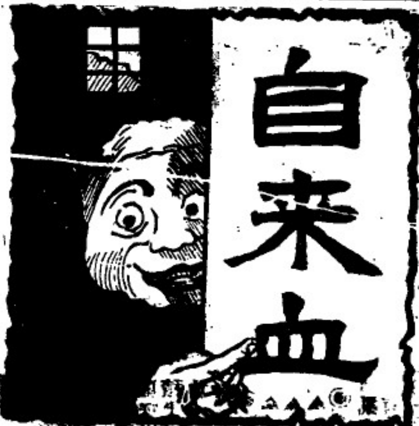
Pinar del Rio
Porto Alegre
Remedios
Rio de Janeiro
Rosario
Sagua la Grande
San Juan, P.R.
Sancti Spiritus
Santa Clara
Santiago, de Chile
Santiago, de Cuba
Santos
Sao Paulo
Union de Reyes
Valparaiso
Vladivostok

本行辦理一切外埠滙兌儲蓄事務來往存款自五百元至十萬元週息二厘算二月期四釐半算貨短期存貯利息面議 貴客辦理出入口貨欲與美國殷實莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在此遜士十五號

英一千九百二十年六月一號 司理人勞士 啓

廣告勝 …十句 奉國 家本院 簡君 有首偈 嚴為慈 慈悲 詳必 百拜 毋 違兩 背敬 請故 違人 後諭 告白 元新 星 月此 毋 原體再編揭填此 啟

海波藥



人皆知[illegible]赤[illegible][illegible]行十[illegible][illegible][illegible]行[illegible]外故[illegible]行[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]
爵[illegible]身[illegible]致全吐血[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]香眼花耳聾耳鳴[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]
肤無力手足[illegible][illegible]牙[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]以及婦女[illegible]水不調白帶[illegible]
[illegible][illegible][illegible]五勞七傷諸虛百損等症服之自然壯心[illegible]生血液矣

△清血解毒海波藥

凡人得以生長活[illegible]者均賴血液以[illegible]養若血液中含有毒質必致
[illegible][illegible]力減少故有[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]之現狀發於外[illegible][illegible][illegible][illegible]
瘍[illegible]爛或穴或瘤疽瘡疹連綿不絕而尤[illegible]最烈者莫若花柳之毒
乃由精管而傳入骨髓故其根較深治亦尤難有骨筋骨疼痛者乃
毒中蘊毒之明證也若不早治愈延則遍及一身以致[illegible]者
有之甚將累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之毒若此何不懼哉本
藥房此[illegible]城[illegible]專治一切花柳毒症新舊[illegible]毒筋骨疼痛[illegible][illegible]
潰爛或穴下疳[illegible]口橫痃[illegible]毒以及各種[illegible]疥疔[illegible][illegible][illegible][illegible]瘡等
婦女傳染梅毒月經不調赤白帶下子宮內膜炎等症服之能掃除
淨盡非但能[illegible][illegible]且從此血液清潔紅輪滋生而體力日增加[illegible]
能[illegible]藥中不可多得者也

南洋總代理處[illegible]璞羅會豐商店

提倡 國家之祥

衛安公司

星架坡 大馬路

中西名茶藥品

遷往松柏街門牌第七號

慎防假冒

衛安 真中和 救時普濟水

救時普濟水乃本主人獨出其長以中西醫學研究善治百病選揀中國上等藥材以妙法製煉而成專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸肚痛縮腳痧疫等症誠爲唯一無二之聖藥也

四時感冒　急重痧症　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛　時症瘟疫

霍亂吐瀉　絞腸抽筋　胸膈飽滯　翻胃嘔吐　紅白痢症　發熱氣蠱

頭刺身熱　新久發冷　心胃氣痛　肚痛不止　週身困倦　風濕骨痛

傷風咳嗽　中暑發熱　行船嘔浪　不服水土　接觸痛瘋　無名腫毒

以上各症皆富有經驗男女小兒孕婦俱皆合服眞有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽發售以圖射利害人釋世喪盡天良本主人有鑒於此特托石叻松柏街衞安公司在南洋群島全權總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與石叻松柏街門牌第七號衞安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉外埠商寄信採辦不拘多少無不歡迎

外科 熊胆珀散

此散專治暑天小孩頭上血熱胎毒爛頭瘡等症用酒開搽每日搽七次如陽瘡胎毒丹瘡爛腳爛肉等用散乾搽三天全愈愈後并無瘢痕洵外治之神藥也

粵東光手醫生 眼科名醫 光明丸散

明睛筆堂驚應眼科丸乃寓有經驗之良藥也專治眼科七十二症風火凡一切眼疾不能日之難症如神爛眼迎風流淚長日羞明小兒疳積上眼老人腎弱眼痛或症延日久起點起膜及一切眼症按症吞服立刻見功如患眼疾內服此丸有瘀則點中堂珠寶退膜眼散無膜則外點珠寶光明眼散內外並治立奏奇效

限五分鐘 全命獨步 痧嘔肚痛霍亂抽筋藥散

霍亂之病每起於倉猝最爲危急每於數句鐘之久誤人生命致延醫藥往往有趕切莫及之嘆此散乃家傳經驗良方專治霍亂痧嘔肚痛抽筋四肢欲厥一切千痛霍亂等症用生熟水或清茶開服此散一時數分鐘入腹能見效若實症輕服二三錢可保全愈有起死回生之功眞乃救急之聖藥也

確有起死回生之功幸勿輕視

福建

福州通信

△國學生案移滬辦理消息　國閩通訊社消息。全國學生聯合會總導長林梅生。被逮下獄。迄今已閱半載。閩地檢廳竭力搜羅罪證。未能舉一確據。在閩已開偵查庭十餘次。其所舉證人到庭。均否認林梅生與此案有關係。甚至嗚岐之妻陳魏氏到庭。亦謂不識得林梅生。且云。控訴事非彼主張。故閩廳有將林梅生移解到滬。仟聽滬檢廳處理消息。閩旅滬閩學同鄉。已屢電催促京部及滬檢廳。即予結束云。

△閩侯縣農民苦於負担　閩侯縣知事。現布告各鄉於丁糧正供。及各項附加捐以外。本年再行每兩加徵一百文。以充辦理選舉經費。其上忙丁糧。業經完清者。亦應補繳。惟查辦理選舉。本有專欵。歷屆均無另籌之事。本年加徵丁糧。係援兩湖清鄉費等縣成案。各鄉農民。以縣署辦欵。不在選舉辦之時。而在選舉停頓之後。則選舉經費。顯有着落。附徵丁糧。殊非必要。已紛紛呈請立予豁免。以甦民困云。

將樂通訊

△請獎各救災出力人員　將樂縣知事呈報警務處。爲各救護災民出力人員請獎一案。經吏處長轉呈省長公署。經省長公署批令。業經據情轉咨內務部核准云。

浦城通訊

△米市公所撤銷　浦邑去年歉收以來。本年春間久雨。夏間久旱。致米價非常昂貴。白米約每石百四十斤。須大洋十元。此種米價。爲浦邑數百年所未見。各紳士因設立米市公所。開倉發糶。現因早稻登場。始議將公所撤消。

長汀通訊

△籌演村政　長汀縣近日設立模範村。擬切實推行。惟一村應辦村政甚多。誠恐鄉僻各村人民。不知村政進行辦法。致滋窒碍。日昨已派宣講員二人。召集各村耆董講演村政云。

上杭通信

△李會長助資求學　上杭求是學校教員羅曉帆。少年英爽。學問過人。第爲家境所逼。不能再圖學業。前月悠有志往上海求學。中央學校校長丘嘉讀。請會長贊助。李會長德權。即送川資五十員。上杭縣人民。莫不嘖嘖稱爲愛士云。

莆田通信

△呈縣請飭移交　莆田東門外蒲磧村國民學校。去年春間。由忠源學(水旁)例餘欵項下。年撥小洋七百八十角。爲該校常年經費。乃去歲結算。於九年份向少小洋九十五角。至本年份。分文未繳。經該校長柯芳怡。曾呈縣備案在案。詎料該所巡官李柱香。於日前忽然身故。而該校校欵。竟懸無着。聞該校長已呈縣。請迅飭勿平警察所。轉知該所。將該校新舊欠欵照數移交。俾歸後來新任負責。以維學務云。

廈門通信

△準備補祝陳尚書壽誕　前清郵傳部尚書陳玉蒼閩人也。袁世凱帝制發生時。爲福建總代表第一人。現已年屆古稀。流寓京邸。頗有資財。遁跡林下。今年壽誕。在京同鄉故舊慶祝盈門。亦頗熱鬧。現擬秋間旋里。同鄉各官僚中。出爲提倡補祝。如閩海關監督林兩董。印花稅處長鍾駒。省公署內務科長張國鈞等。出爲發起。並擬籌欵分寄廈門各機關。請爲預備祝壽品物。以便定期慶祝。用光該尚書壽宇。以表賀忱云。

△漳磾警察局正式續辦　漳磾警察局。前奉李兼長訓令。試辦三個月。所有試辦人員。悉由廈門警察廳長委用。昨試辦期滿。經警務處處長核明試辦。成績尚佳。且該處地方衝要。實有正式續辦之必要。惟正式續辦。須經內務部核准。曾由警務處具呈省署。請予咨部核辦。省署業已照准。今將該局長等履歷。及預算編就送署。以憑傳咨云。

△自治定期考試畢業　廈門道自治講習分所。刻已定期。古歷本月廿六考試畢業。日昨諸學員已溫習講義。惟聞其講義。並非全數溫習。乃由各教員暗爲指示。自某處起至某處止。果爾則固無怪人之譏其有名無實矣。

△廈港各校將聯合提燈　此次國慶。廈中各界。謂今年屆三十節。尤應較往年爲之踵事增華。以申慶祝。故各界極力預備一切。聞廈港各校。以該處風氣。較廈門閉塞。應更熱鬧。以開民智。不然。人直不知國慶爲何物。茲擬聯合教會。及公私立諸校。提燈游行。免致零星冷落。致有蕭索之嫌云。

△白話文之暢銷　自學堂改用語體文。而商務印書館遂有白話文範之出版。各學校爭先購買。頗見風行。繼而東亞書局。新出白話文筆法佰篇。其選輯高出於文範。各學校遂舍彼用此。聞自本年七月出版至今。已售出一萬餘本。誠異常暢銷矣。

△私吞欵項被控　昨傍晚水仙宮街。有一福州人。素在某煤炭公司爲經理者。適途遇一本地人扭住取討賬項云。日前有代售煤炭一敬。被其私收八九十元。日久不見歸還。無從追討。今日如再無欵。非稽交警察不可。經傍人勸解不從。該二人扭赴第一區警察署告訴。未知如何判決也。

△瘋人帶交警署　日昨提督道頭。有一瘋顛人。年約四十餘歲。未知住居何處。在街檢拾石塊。亂擲行人。經警察制止。詢問言語。對答不清。麾之不去。繼又檢擲石塊。該巡警。當即將其帶赴警署拘留。俟家屬來領。以免在路上傷害行人云。

INTERNATIONAL MOTORS LTD.
195A ORCHARD ROAD
PHONE. 2617.

萬國摩托有限公司
告白

本公司專修各種摩托車及摩托貨車　不時備有四人座位之摩托車爲來修各車車主賃用價錢以每日計算　價格公平　裝置電池　修飾木器　油新座褥　種種摩托車應用品　皆有備　各物物質精良　價廉美觀　謹依約時修理工程全由專家監視　代爲籌算一概免費　且并無攬行代修　有私家置車房出賃　諸君光顧　破格歡迎

英一千九百廿一年九月廿二號

△注意一

△注意二

營業成敗之關係

處此競爭時代。爲政爲商。皆須用腦力、費神思、以爭優勝。因此操作過勞、精神不爽、營業失敗者、頗不乏人。此等人應速購服蓋賽爾醫士補身藥片。

潘民君證書

新加坡馳名商行二合公司之書記員潘民先生云數月前余身體精力虧耗常患頭痛甚劇夜不安睡胃口頓失不能如常辦公困苦難堪如是者許久百藥罔效乃試服蓋賽爾醫士補身藥片一二瓶頗有效驗日愈一日迄今身體強健矣特此介紹同病者購服此英國新發明之聖藥

價目
大瓶　每瓶一元四毫
小瓶　每瓶七毫
大瓶藥內有小瓶三倍

英國滿哲斯德蓋賽爾醫士大藥房製
新嘉坡維納氏西藥有限公司經理

朱廣蘭茶煙生油廣告

本號創辦香茶紅煙生油各種雜貨已閱七十餘年矣貨真價實向蒙各埠士商惠顧故行銷海外遐邇咸知今特加辦貨物粗絲紅煙及中國土布毛巾絲襪等衫各款俱備價值從廉現各貨俱經運到以便愛顧 諸君知所採擇焉倘蒙 光顧極表歡迎

（各欵紅煙價列）

朱廣蘭八兩一百四十包/四兩二百八十包幼絲紅煙每箱拈銀六十三元 本坡七十五元

朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅煙每箱拈銀六十三元 本坡七十五元

朱廣蘭二兩五百六十包幼絲紅煙每箱拈銀六十四元 本坡七十六元

朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅煙每箱拈銀六十四元 本坡七十六元

朱廣蘭一兩四十八十包幼絲紅煙每箱拈銀三十二元 本坡三十八元

朱廣蘭四兩二百八十包生切熟煙每箱七十元 本坡八十二元

朱廣蘭二兩五百六十包生切熟煙每箱 本坡

朱廣蘭一兩六百包生切熟煙每箱拈銀 本坡

朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生煙每箱 本坡

朱廣蘭熟生八兩一百四十包紅煙每箱拈銀三十七元 本坡四十九元

朱廣蘭熟生二兩五百六十包紅煙每箱拈銀三十八元 本坡五十元

◉各欵名茶生油價列

朱廣蘭二兩百六十四包鐵觀包種茶每箱九元

朱廣蘭香二兩一百七十包種茶每箱拈銀六元

朱廣蘭寶彝二兩八十三包種茶每箱拈銀二元五角

朱廣蘭五斤庄黑耳茶每包一元五角

朱廣蘭八兩庄二百包藍潤烏茶每箱拈銀四十元

朱廣蘭一百勸天字香清遠茶每箱拈銀五十元

朱廣蘭一百勸地字香清遠茶每箱拈銀三十六元

朱廣蘭四兩一百六十包清遠茶每箱銀十一元

朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱拈銀十二元

朱廣蘭月露生油每自勸 二頭 四頭 八頭 十六頭 時價

另有正仲光各欵烟枝中國雪白烟紙加緊顧取價從廉

星架坡中街門牌卅號朱廣蘭啟

辛酉年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國襪貨

本號生產各種名茶自榨熟生油皆自設廠工督辦不惜工本務求精美故藥品有解熱化痰之功蒸具除煩涼神之妙生油則最有滋養之益以上出品夙蒙諸僑胞所歡迎倫生家所推本也重要尤有赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綢緞屏殼枕椅褲鞋不美備以供 諸君之求謹將各茶煙價目列如後

八兩一百四十包本號紅煙每箱拈大十二員

四兩二百八十包本號紅煙拈銀大十二員

大兩二百包本號紅烟每箱大十五員

二兩五百六十包本號紅烟每箱大十三員

二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱七十五元

八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱時價

二兩百六十包本號鐵觀針茶每箱十二員半

二兩一百六十六包本號鐵觀包種茶每箱拈銀八員

一兩二百包本號鐵針古勞茶每箱十八元

五斤庄廿四包本號烏耳茶每包一元四角

四兩百大十包本號香清遠茶每箱十二元

八兩庄大十包本號香清遠茶每箱二十三元

一百斤散庄香清遠茶每箱二十六元

一斤庄超等清遠香茶每包五角半

二兩百七十包鐵觀鐵包種茶每箱大元

有設三會錦廠自榨油每担廿大元

注意新到敬員

有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱大十二員

有蘭小包五百大十包庄粗絲紅烟每箱六十三元

新到揀手芙蓉油十七元

各欵烟出本坐每箱加稅銀大元

有贈各庄送禮名茶

朱有蘭各庄眞金線

顯福生各庄眞金絲

兼有大勸三寶觀烟木生油發行

新到城省金字肉油時價

烟木生油時價

話喊鐘八百三十九號

中華民國十年十二月一號

CYCLE & CARRIAGE CO., LTD.

3 Orchard Road

大減價 大減價

◆注意！注意！！

本公司所有單車一律減半價出售減價期本於拾五號截止惟以欲清售存貨起見特再展期欲買價廉物美之頂靚英國單車者請勿失此良機也此佈

本坡阿薩律三號門牌

合發有限公司

英一千九百二十一年九月十九號

（四）

⊛頂上名茶出售

請用市上最優之哥倫那茶葉Corona Tea

諸商翁如欲辦者請向哥本唯一代理人接洽爲禱

唯一代理人緞嗎珍公司啓

THE "CORONA" TEA IS

PURE WHOLESOME REFRESHING

CEYLON HIGH GROWN TEA

CAREFULLY BLENDED TO PRODUCE A MOST DELICIOUS BEVERAGE

SOLE AGENTS M. S. MARTIN & CO.

英一千九百二十一年九月十九號

人味畫中晉。怎不心頭竊胡安翁。大嘅金鐘。甘心遞與他細用。何如學番呢個伯爺公。智識果然係出衆。係雖恒。金鐘入返佢嘅中。歡喜得。跳跳眞。

中國南洋兄弟烟草公司誌

△大枝十包枝庄紅綠雙烟香

民國十年六月廿四號 準

此丸能將一切花柳病有奇效不幸沾染病者請是丸之服每瓶七角

花柳百毒先起白濁若不速治爲害非少不可皆大則成生斷小亦耗血

精宜急服此丸以遏禍萌因其功效神速曾愈多人本堂妙製各藥如花柳丸 痳淋丸 紅雲血丸 內消瘰癧丸 補血丸 扶元解毒丸 婦科肚痛丸 清熱瀉丸 喉症散 撞紅藥散 鮮瘡藥膏 拔毒生肌膏 等均極靈驗久已馳名中外茲爲利便同胞採用起見特設經理於南洋以便同胞就近採用也

澳門議事亭前元澤堂主人李翹生謹白

南洋總經理庇能會豐商店

石叻 怡保

時評

顏惠慶對赴美代表團之演說（換桑）

我國對于太平洋會議。。初抱樂觀。今以美總統所定之議事日程。。竟置我于西伯利亞及委任各統治島之列。。無不抱悲觀者。。以彼既置我于西伯利亞及委任各統治島之列。則將來所收之效果。。必無多也。今我國北廷所派赴美之代表團。。經已出發。。當出發之時。。北外長顏惠慶氏。對該代表團演說。。謂太平洋會。。不必定抱悲觀。。祇須大家努力。總有幾分效果。。諸君一時人選。。此行務督中國爭氣。顏氏此言。。雖爲勸勉之詞。其瞻子裏實有無限感慨者。所謂不必定抱悲觀。。祇須大家努力。總有幾分效果云云。。不過徒具一種希望。。倘大家不能努力。并幾分效果。亦不可得矣。嗟乎。。若使大家早能努力。。將見統一之局。得以促成　則此次之太平洋會議。列强必敬我重我。又豈僅博得幾分效果而已耶。。

本坡

◉馬來由婆羅洲展覽大會（蔣譯）（續）

▲爲英儲君遊叻而設

▲由翌年三月三十一號起至四月八號止

星洲總督兼高等委員已嘉許選定於下人員。。及任輔政司爲會長。如檳榔嶼及馬六甲之駐紮大員。。爲該殖民地之代表。。大霹靂　雪蘭莪　森美蘭　及彭亨之不列顛民政長之秘書。代表馬來由聯邦。。柔佛。。吉打。。吉蘭丹。。丁加奴各屬之英國顧問。。代表馬來由保護國。沙勞越及英屬北婆洲亦各派一員。。新嘉坡民政長及納閩民政長則代表婆羅洲四屬。。餘外如蘇士德博士巴歐博士摩爾盾少佐（組織部秘書）。。以斯治君（財政部秘書）及美拉君（副秘書）等爲總幹事。。

沙勞越王及英屬北婆洲總督。。亦已極意贊成此舉。。并願盡力協助一切進行。。伊等已於其本國內仿照上列辦法。。選定幹事。。該幹事等已與駐叻總幹事交手。。進行辦理種切。。

各加入此舉之屬地之公民。。諒必歡迎如此浩大展覽會之意思。。蓋爲恭祝英皇皇太子遊幸之最適宜辦法也。在不列顛勢力下之馬來由及婆羅洲屬土。。誠富有天然之財源及無匹之利益。。伊等（屬土）於英國旗下已有百數年　其中之發達之建樹。。己成爲英美全國歷史上之一篇紀載　余等後進誠堪誇勵矣。。此次各種財源展覽品之繁盛　表示屬土等之實現及未發現之利源。。斯事之成。莫非先進之版圖建造家如奈特君萊佛君萊佛士君及其餘各先烈之勤勉眼光所建立之基址有以致之。該先烈等之榮名。當與不列顛於東方之事業史。。共同流芳萬世也。。探鑑此展覽會。。如現在進行籌辦者。。堪爲余等章固增其榮光也耳。此次展覽會之最重要部份。。當爲商品一部。以當局已極於此一部中。。盡力讓設各加入屬土之農業商務上之活動事業。。且尤以遠東各國最大交易所之星嘉坡爲重。星嘉坡之創業人萊佛士君。。曾於百年前著論曰（余等之目的非在謀立殖民地。。而在商業而已。。）萊君之目的。。是欲設立一最大之商業地點。一自由商埠。。以吸收週圍各國之商務也耳。。（未完）

◉南洋兄弟烟草公司之樂善

（李淇芳稿）南洋兄弟烟草公司　素以慈善爲懷。。海內外人士。無不羣相欽仰。。玆聞該公司設一贈醫局。。聘到前任廣惠肇留醫院中醫生江玉書君。。在該處贈醫。。一般貧病之人。。得沾其惠。。實非淺鮮。余以該公司有此善舉。。造福僑胞。。故特誌之。

◉中法實業銀行之控案

（倫敦通信）每日電報巴黎通信云。。中法實業銀行關于分派紅利事。。一九一九年之利息。。只能照所宣布之紅利分派。。餘當付公積金。

關增加資本一事之報告。。使一種不依規則之定股人。。注意先付欵項。。與公司律不符也。

破壞信用一層　該公司以還用滙欵爲例。因係實無欵付之故。。其結果法庭判行無罪証據。。

◉光華報被控啟訊

（檳城函）本嶼商人謝石麟。。現在梟署起訴。。控告光華日報公司及陳新政。。謂有傷碍其名譽。。求官責彼賠償損失一案。。已於昨日。開始提訊。。據其控詞。。略謂光華報於本年四月十六號。曾刊登（貧家奴之諷言）一段新聞。其中所載。。有毀傷謝石麟名譽之文字。是案原告律師爲辛打士君。。被告之律師爲湯與世伊二君。。辛打士君將光華報所載新聞宣讀。。聲言此段新聞之文。實有傷碍謝氏之名譽。。繼由原告及其二証。。詳供証據。。官改今日續審。案仍未結。。至於兩造將來誰人得直。司俟判續登。。

◉挾有何仇

閩人何其。。住廈門街門牌一百零一號。。昨日下午四點鐘。。行經音樂巷。被同籍人三名。要之於道。。將其飽毆一頓。。并以刀刺傷其左手。。適有巡差驟至。。拘獲兩人。。其一人則幸而逃去云。

◉擅用巨欵之監禁

關于蘇謀擅用亞耳加之欵二萬元一案。。故耳君擧請最高法庭更改判決一事。。法官仍以六個月監禁　十四號起執行。。故蘇謀得遜欵之機會爲正當之判決。。不允更改云

◉携私土之重罰

華人彭梁。因携私土在第三庭判罰一百五十元。。該土係藏于黃梨鐵罐內、如不能照罰。。即須作苦工監禁三月。。

◉失而復得

閩人李全盛。。在柔佛振新發號充當書記之職。。昨晚六點半鐘。。由叻返柔。。赴聯律火車站搭車。。故下夾必袋於車站內。。被同籍人陳嘉利携去。該夾必袋內有現銀一千一百八十七元五角二占。。幸爲巡差看見。將其拘之送案。。今午府堂待訊。。

◉騙吸鴉片兼盜烟槍

閩人洪禮發。。被控昨日在福建實得力某烟館。。吸食烟膏兩包。。并竊去烟槍烟斗各一。。值銀二十元。。被館內人見拘於案。。今午府堂待訊。。

◉入烟廊而行竊

閩人陳再發。。在合洛律門牌三十五號　開設二烟廊。。昨晚兩點鐘。。被同籍人傳丕。。竊去鴉片烟及現銀共值八百八十四元四角。。由三十六號暗差拘之送案。。

◉竊案待訊

粵人何式。。昨早十點半鐘。。行至實龍岡律門牌二百六十八號。。竊潮人江容敬之白褲一條。。被十六號暗差拘之送案。。今午府堂待訊。。

O K. CEMENT.

PRIME PORTLAND CEMENT
OK
THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.
COPENHAGEN

招徠廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸入東亞有限公司謹佈 (SOLE IMPORTERS)

英一千九百廿一年九月二號　減

THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.,
SINGAPORE.

L. Y. SWEE Co., Ltd.
57, Cecil Street.

招徠廣告

本公司專供給國口應用品及存有汽水應用品如香水製造機影像機件造視化學用品化學顏料及苦辣梳打粉等大稍價格公平貨物精美諸君如欲光臨查看貨質者敝公司無不格外歡迎也此佈

民國十年十月廿一號　減

住絲絲街五十七號門牌
錦瑞有限公司

KHAI SUN & CO
215, South Bridge Road, Singapore

◉貨品備賣

十五磅城多色兵紙　十九磅五色單光紙
四十三磅白新聞紙　廿六磅K兵紙
厚薄息廉列紙　十六磅南洋船兵紙
南洋數部韆紙　廿八磅花墨韆紙
老振數部藍紙　百八十磅厚鷄皮紙
新到二十四寸劃紙機耳　有多數刀肉另沽

辛酉年六月廿四日　星洲啟新公司廣告

◆陳生利收盤廣告

啓者陳生利遷郊生理自光緒十四年戊子歲於新嘉坡山仔頂門牌六十三號開張迨至己未年十月間另遷在十八溪墘門牌七十九號　照舊經營　當日創股東原係陳宗元（即陳子因）陳劍合陳長利陳巢記陳贏台陳深記陳泉記陳慈富陳立梅等合股集成歷來無異祇因年湮歲遠各股東先後謝世今各股東妻子若孫多有志圖別業因此召集各股東全體議決於庚申年十二月三十日截止將全盤生理自始至終一切母利核算清楚各股東名下所得母利一槪如數交還其妻子若孫收領清訖所有陳生利招牌店底各股東議歸陳立梅承受今陳立梅志欲別圖妥將陳生利生理自行收盤其招牌亦同取消至陳生利所有與本坡及外埠來往賬目繇爲無欠一切清楚倘本坡及外埠各號有與陳生利轇轕未清者限三禮拜內前來理會逾期乃係自悞特此聲明免滋後論此佈

再者尚有欠陳生利之數未還清者可交盧勳科君收　便妥特此再聲明　再

辛酉年九月十七日　陳生利全體股東陳立梅等披露

請毋以染料稱之稱之爲丁德斯在 Maynard's 公司窯戶處可見一匙丁德斯之公用矣

三州府代理慕娘公司 Borneo & Co., Ltd.

四州府代理哈怕有限公司 A. C. Harper & Co., Ltd.

英一千九百廿一年八月廿五號

廣恒紅煙

本號紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純味厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

即日起計在本埠沽出價列

廣恒大包壹百四十庄紅烟每箱沽銀八十六元

廣恒細包五百六十庄每箱八十八元

恒棧大包壹百四十庄每箱沽銀四十七元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元

廣祥生大包百四十庄每箱沽銀四拾二元

◆寄往叻埠在丹容巴吉領貨價列▼

廣恒大包LH嘜每箱沽七十四元

廣恒細包E.T.A.嘜每箱七十六元

恒棧大包A.C嘜每箱沽三十五元

恒棧細包T.C.B嘜每箱三十七元

廣祥生S.K.C嘜每箱三十元

本號電話壹九五四

辛酉年九月初一日

新嘉坡廣恒號樹朱銘謹啟

◆招賣紅石

新武吉知馬七個石之字女(口旁)班蘭孔道壠有五十餘衣葛之五英山一遍出有可修橋路上等紅石約計達百萬車現已顧客紛紛購採惟欠買多意欲擴充招徠多寡隨意價格亦欲比他家較賤二八仙價目有三分列于左

(一)任從買客自擔自辦每車價銀四角

(二)本山辦便一切人工在內載至本山之路壠價銀二元大角

(三)包運至顧客之處價銀面議

中華民國十年五月廿三號

棉酒局後街五十九號孫乾顯廣告啟

茲有自出心裁不用爐火製成一種耐久不磨之雪文確信其比別家有加倍用久現正開張伊始價格從廉曾顧全本求售家居什洗者不可交臂失之

店住鳥戰車門牌六十二號吞三

家住實珍爲實得力五十八號

候爲金披露

民國十年八月廿四號

Little's Oriental Balm

[illegible]

英一千九百拾七年六月三號

保精益腎丸

子精虧劣腎水虛寒若不設法及早療治極其弊必致有絕嗣之患并且妨及健康可知人當以補腎爲義務不可效俗子凡夫昧於學理只將不產之罪委諸妻妾更有迷信宗教者竟將此事委諸命運二者之愚昧實可謂異途同歸也本醫生製造此丸耑瀉頭暈眼花夜不安眠精神疲乏難忍耐力夜多小便尿後反寢不成寐滴因精神萎餒之故而成一種怨天尤人厭世欲死毫無生氣人痛孰甚焉患上列病者能連服此日決數增補精活潑精神矣

經理處 石叻大馬路 會豐商店

庇能中法藥房　坝羅會豐商店　棉蘭中法藥房　金保會豐商店　太平會豐商店　吉隆五洲藥房

民國九年五月二號

極品眉壽種子花　求子要藥

丸號眉壽　兼能種子　極品良藥　聲名素著　一索得男　端賴乎此　男情女愛　成爲美舉　環球人士　久已稱許　請嘗試之　無庸絮絮

外塗有藥　餘裕綽綽　交接增時　美滿自若　功效用法　有單詳略　憂伯道者　速購此藥　維持人道　扶傾濟弱　介紹僑胞　急而踴躍

盒定大洋二元半

南洋總售　石叻　庇能　怡保　太平　金保　會豐商店